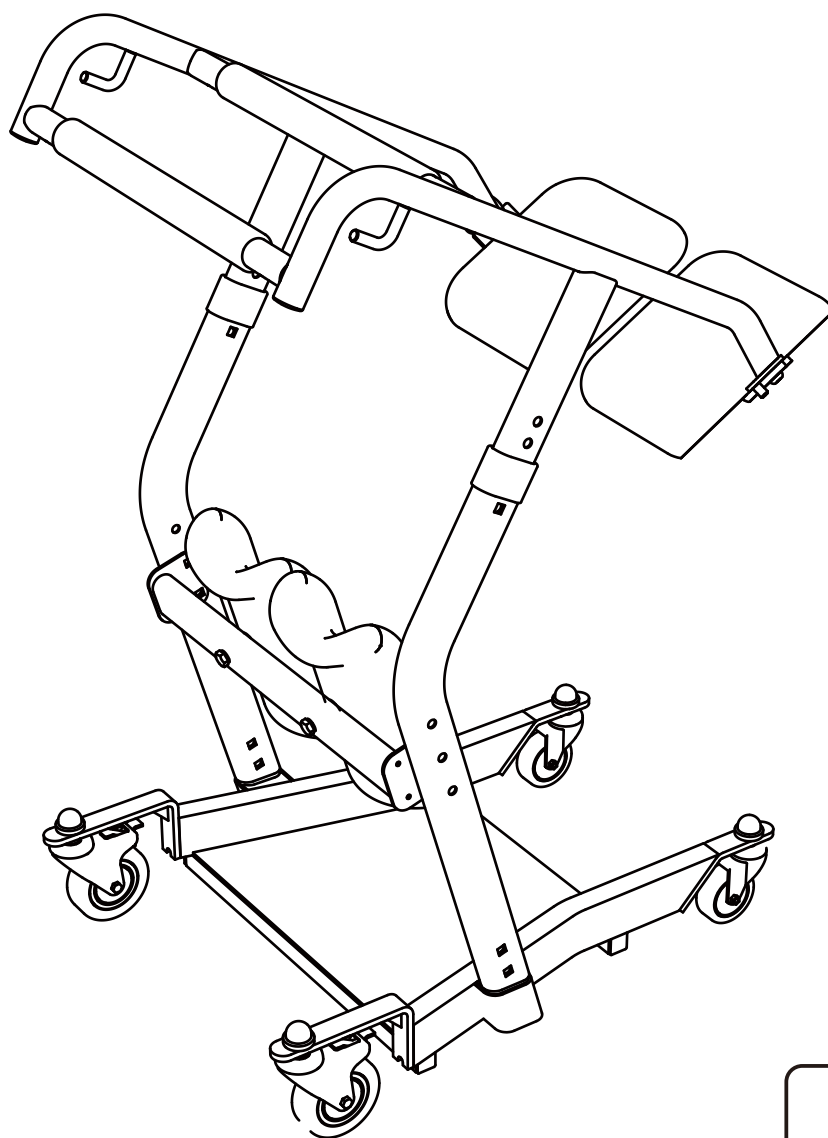



5
STEPS

0.5 HR

EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

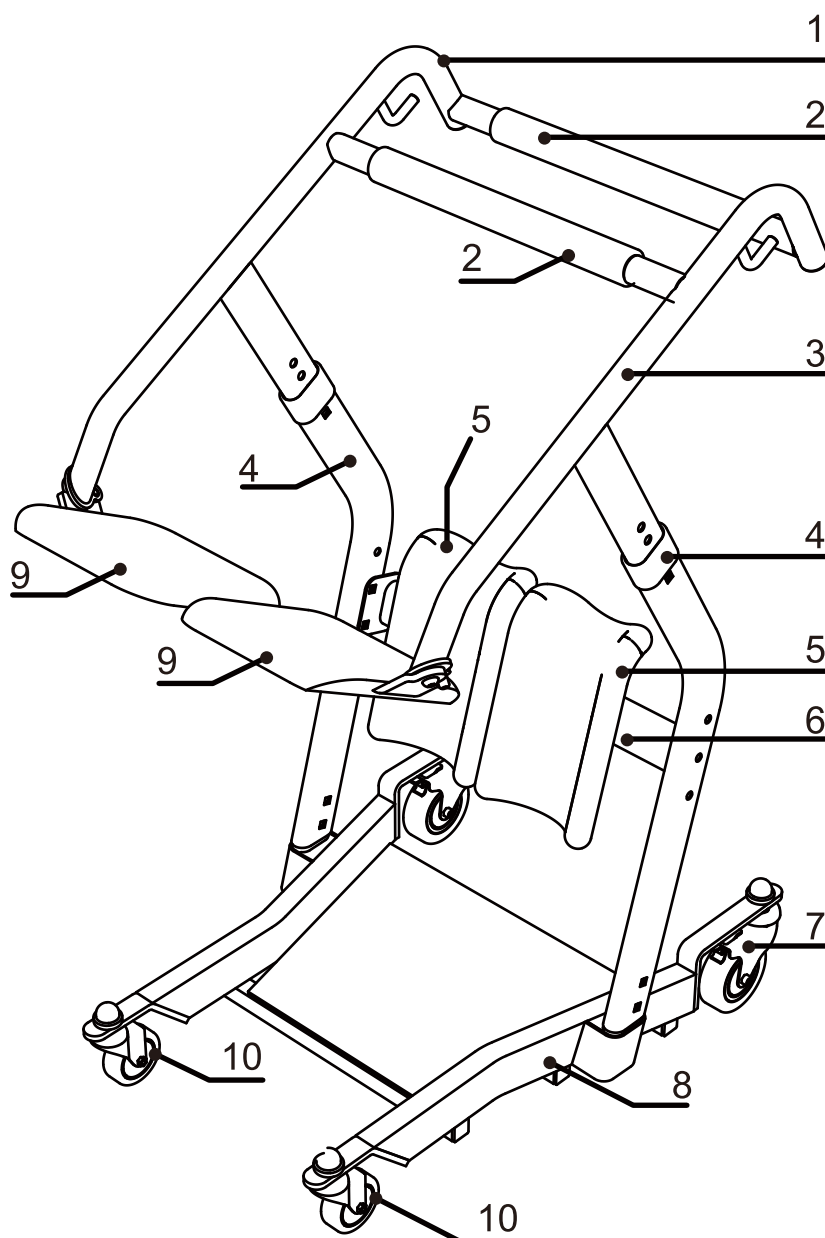
DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

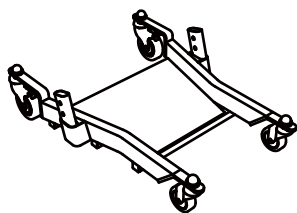
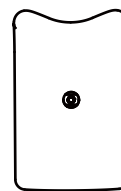
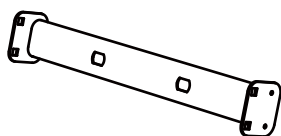
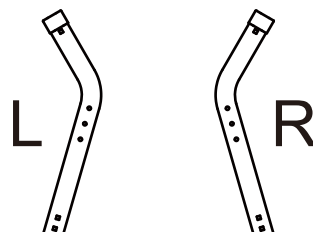
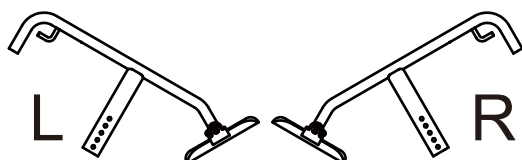
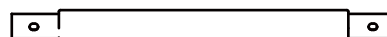
RO_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.

Thank you for choosing our Sit to Stand Patient Lift !

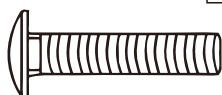
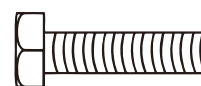
Product Structure Diagram



- 1-Left armrest assembly
- 2-Handrail tube
- 3-Right armrest assembly
- 4-Oval hollow sleeve
- 5-PU leg pads
- 6-Leg pad fixing assembly
- 7-Front wheel assembly
- 8-Base frame assembly
- 9-PU seat cushion
- 10-Rear wheel assembly

A x 1**B** x 2**C** x 1**D** x 1**E** x 1**F** x 2

HARDWARE

1 x10
M10*45**2** x12**3** x10**4** x10**5** x 2**6** x 2
M10*25**7** x 2**8** x 4
M6*15**9** x 1**10** x 1

Preparations before assembly

After opening the packaging box, first use scissors to remove the plastic ties and bubble wrap. Please take care to protect all parts and components inside the box. If assembling on the ground, first lay down cardboard or carpet to prevent scratches. Be sure to distinguish between parts and components, then remove the inner cardboard box and arrange the parts neatly. The packaging box contains loose parts as shown in the Figure above.

Installation Instructions

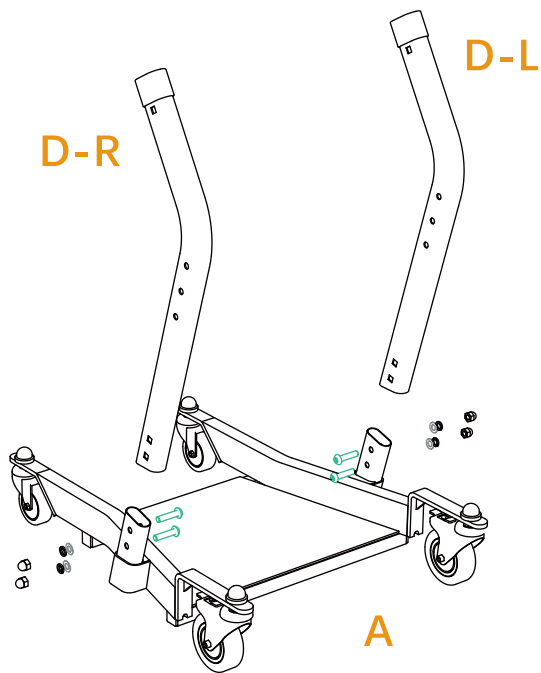


Figure 1

STEP 1

As shown in Figure 1, align the D-L left support elbow and D-R right support elbow with the hole in the A. base frame assembly, insert the pipe, and secure it with M10*45 carriage bolts and 10.2 washers. Then use an open-end wrench to tighten the M10 cap nut.

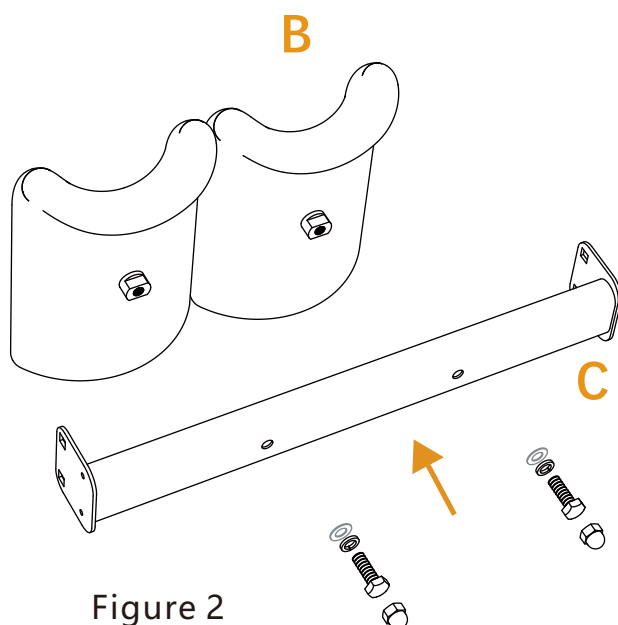


Figure 2

STEP 2

As shown in Figure 2, use accessory B leg pads and C leg pad fixing components to insert M10 carriage bolts into the holes, then place 10.2 spring washers and 10.2 flat washers, and tighten with an open-end wrench and M10 cap nuts.

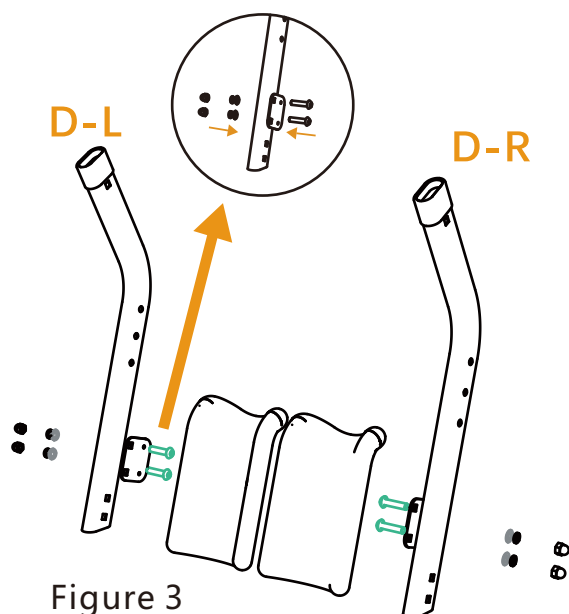


Figure 3

STEP 3

As shown in Figure 3, align the assembled C. leg pad fixing assembly with the holes on the D-L left support elbow and D-R right support elbow pipes, insert the M10 carriage bolts into the holes, and then place the 10.2 spring washers and 10.2 flat washers. Use an open-end wrench to tighten the M10 cap nuts.

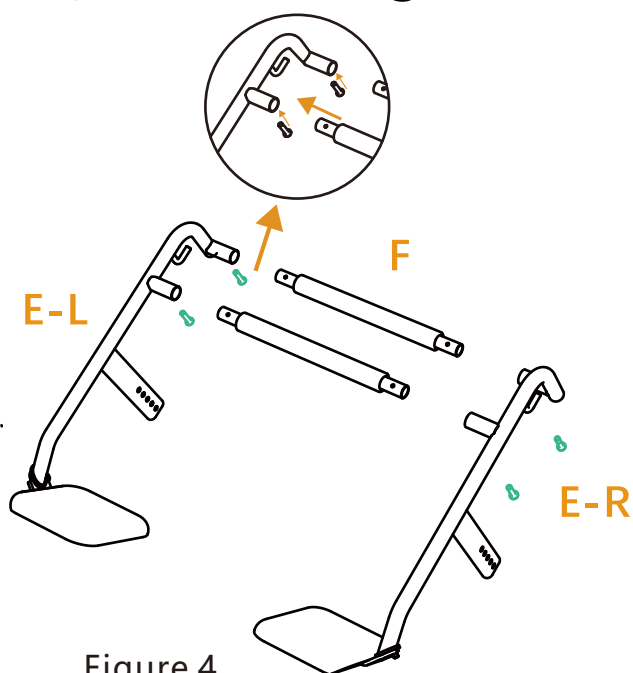


Figure 4

STEP 4

As shown in Figure 4, insert the F handrail tube into the E-L left handrail frame and E-R right hand-rail frame tubes, then align the holes in the tubes and use a hex wrench to tighten the M6*15.

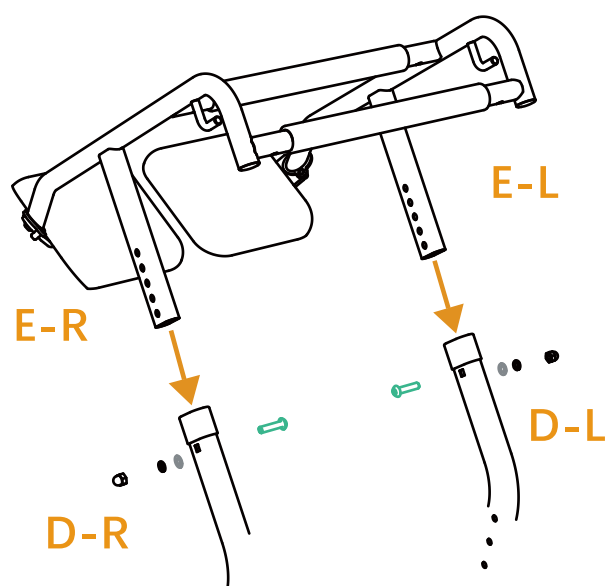


Figure 5

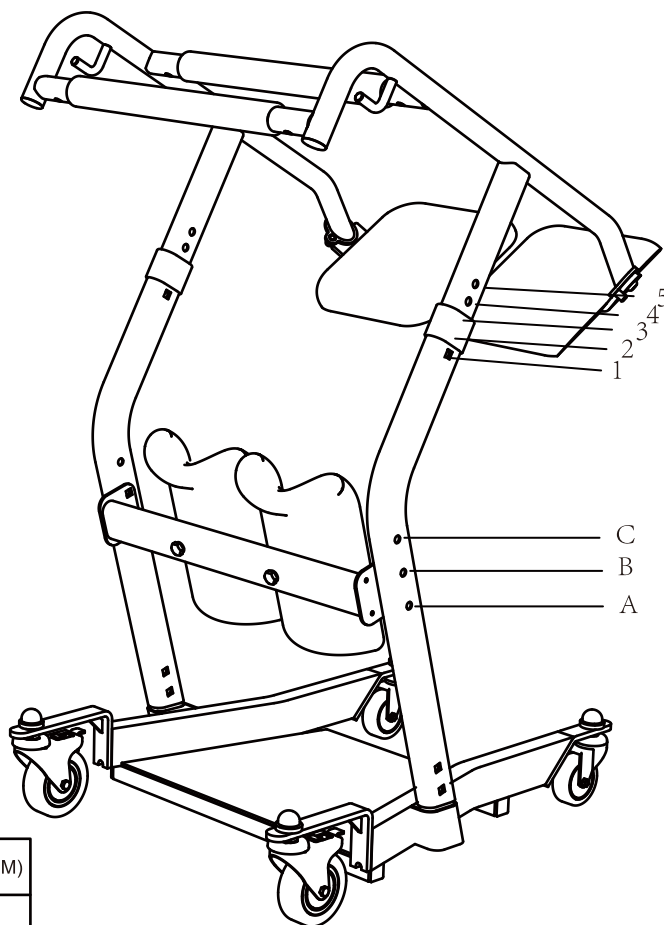
STEP 5

As shown in Figure 5, insert the E-Left armrest frame and E-R right armrest frame into the aligned holes inside the D-L left support elbow pipe and D-R right support elbow pipe. Insert the M10 carriage bolts into the holes, followed by the 10.2 spring washers and 10.2 flat washers. Use an open-end wrench to tighten the M10 cap nuts.

Post-Installation Inspection

1. Refer to the instructions in the manual to check whether the standing frame is installed correctly.
2. Verify that all accessories for the standing frame are assembled completely, and check for any extra accessories.
3. Check whether the standing frame is loose. If so, tighten the screws and nuts.
4. Inspect all components of the standing frame for any misalignment and make appropriate adjustments.
5. Check whether the standing frame brakes are working properly, whether they fold and unfold smoothly, and whether they turn smoothly.

Corresponding Height

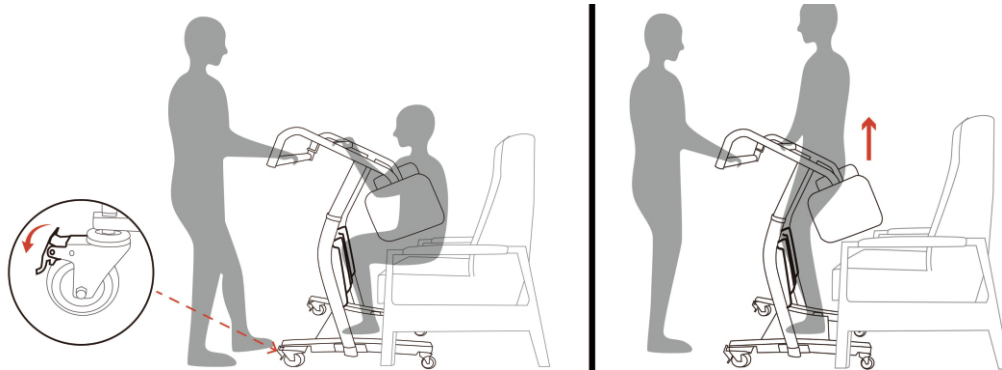


Leg pad adjustment	Seat cushion adjustment	Corresponding Height(CM)
AB	1	150-160
	2	155-165
	3	160-170
	4	165-175
	5	170-180
BC	1	155-165
	2	165-175
	3	170-180
	4	175-185
	5	180-190

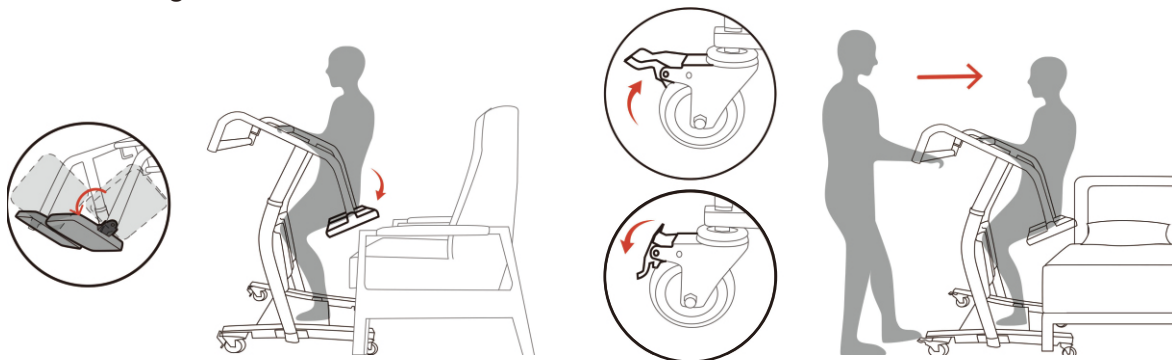
Please note that this height correspondence is not absolute.
For specific adjustments, please refer to the actual situation.

How to Use

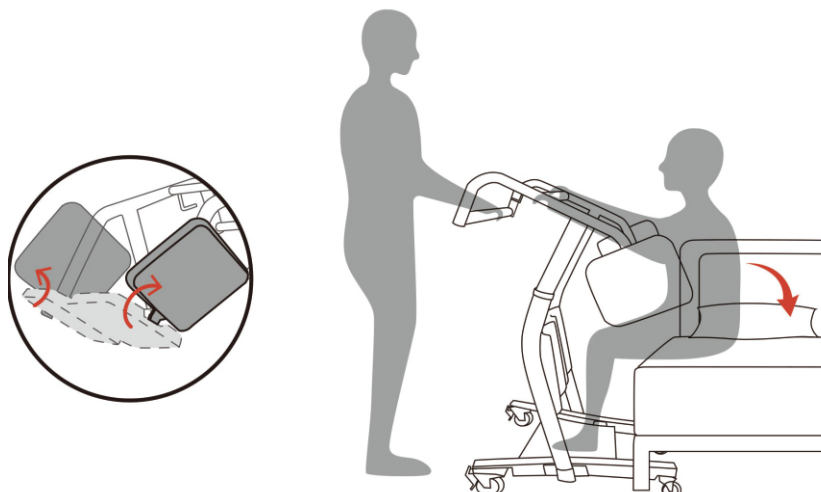
1. When using the standing frame, the operator first pushes the standing frame to the front of the user's bed, steps on the brakes on both sides of the front wheels, and the user stands on the non-slip foot pads on the base frame of the standing frame, holding the handrails with both hands, as shown in the figure below:



2. Turn the upper PU seat cushions of the two armrests inward toward the user's back. The user sits down, holds onto the front armrests, and then releases the two front wheel brakes. The operator can then pull the user to move the frame, as shown in the figure below:



3. When the operator needs to transfer the user to the bed, push the user to the front of the bed, apply the brake, have the user stand up, flip the PU seat cushion of the handrail frame outward on both sides, and slowly remove the standing frame after the user is seated securely on the bed, as shown in the figure below.



Product Maintenance and Care Methods

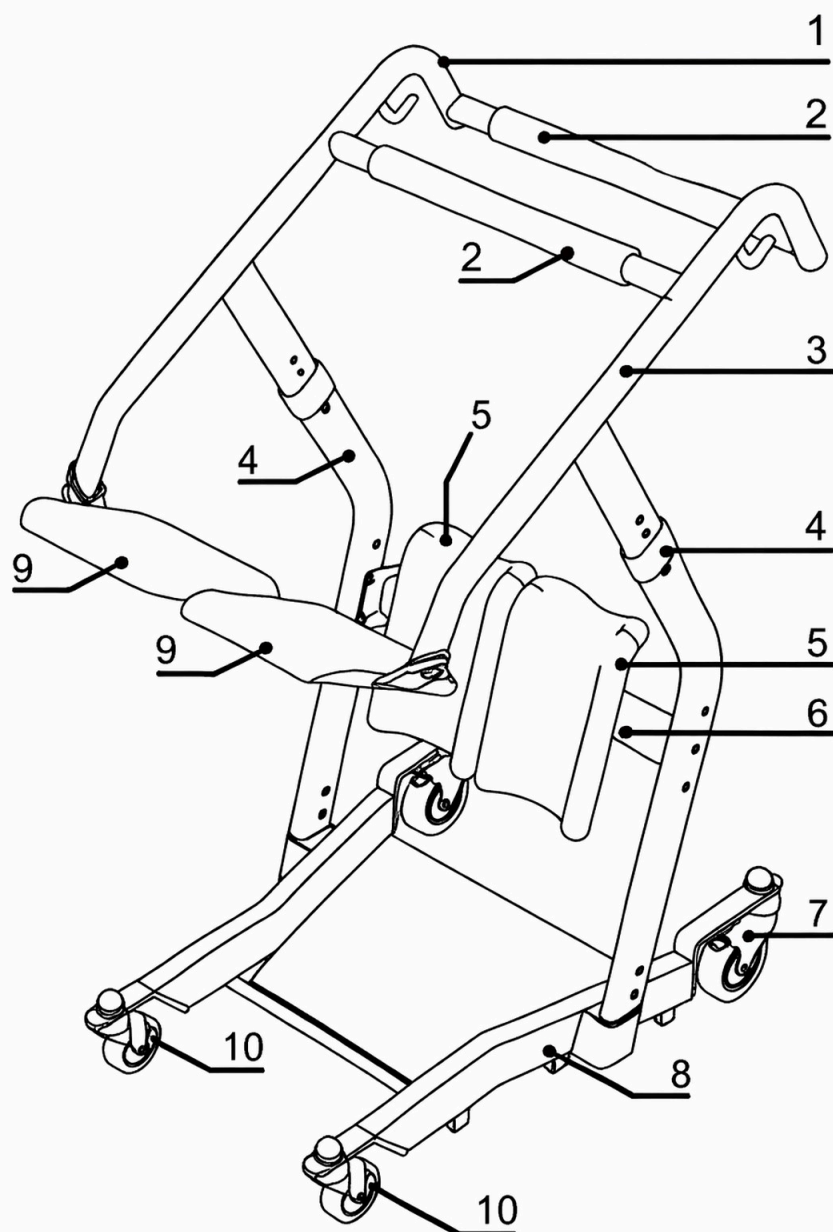
1. Please do not scratch or rub the product surface with hard objects to prevent damage to the material.
2. For daily cleaning and maintenance, use a neutral synthetic detergent, wipe with a damp cloth, and then wipe dry with a dry cloth.
3. Avoid contact with strong acids and alkalis to prevent corrosion.

Storage Conditions and Methods

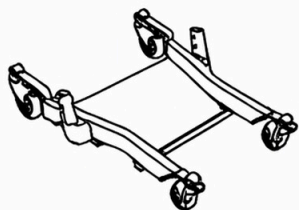
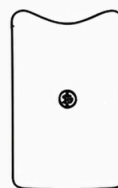
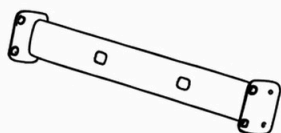
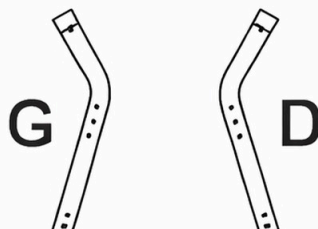
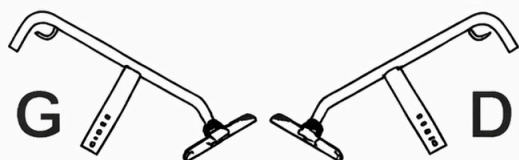
After packaging, the standing rack should be stored at a temperature not exceeding - 10°C to 40°C, with relative humidity not exceeding 80%. It should be stored in a clean indoor environment with good ventilation and no corrosive gases. During transportation, it should be protected from moisture, direct

Merci d'avoir choisi notre lève-personne assis-debout !

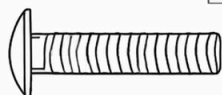
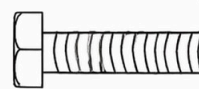
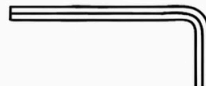
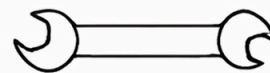
Schéma de la structure du produit



- 1-Assemblage de l'accoudoir gauche
- 2-Tube de la main courante
- 3-Assemblage de l'accoudoir droit
- 4-Manchon creux ovale
- 5-Coussins de jambe en PU
- 6-Fixation du coussin de jambe
- 7-Assemblage de la roue avant
- 8-Assemblage du cadre de base
- 9-Coussin d'assise en PU
- 10-Assemblage de la roue arrière

A x 1**B** x 2**C** x 1**D** x 1**E** x 1**F** x 2

MATÉRIEL

① x10
M10*45**②** x12**③** x10**④** x10**⑤** x 2**⑥** x 2
M10*25**⑦** x 2**⑧** x 4
M6*15**⑨** x 1**⑩** x 1

Préparatifs avant l'assemblage

Après avoir ouvert la boîte d'emballage, utilisez d'abord des ciseaux pour retirer les attaches en plastique et le film à bulles. Veuillez prendre soin de protéger toutes les pièces et tous les composants à l'intérieur de la boîte. Si l'assemblage se fait sur le sol, posez d'abord un carton ou un tapis pour éviter les rayures. Veuillez à distinguer les pièces des composants, puis retirez la boîte intérieure en carton et disposez les pièces de manière ordonnée. La boîte d'emballage contient des pièces détachées comme indiqué sur la figure ci-dessus.

Instructions d'installation

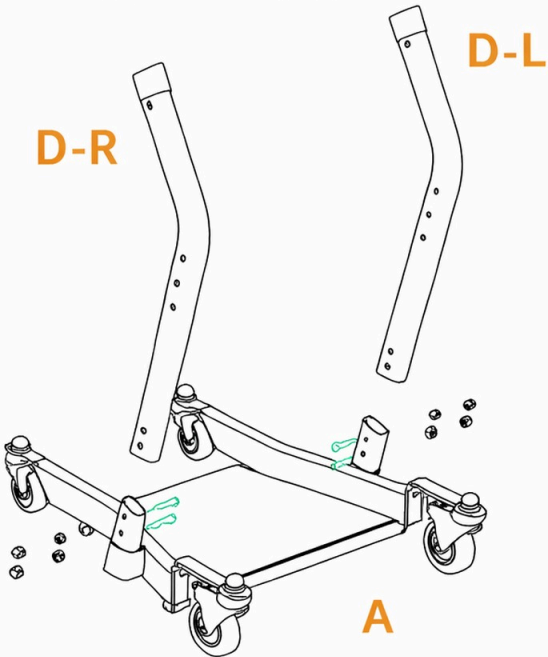


Figure 1

ÉTAPE 1

Comme indiqué sur la figure 1, alignez le coude de support gauche D-L et le coude de support droit D-R avec le trou de l'ensemble du châssis de base A, insérez le tube et fixez-le à l'aide de boulons à tête bombée M10*45 et de rondelles 10.2. Utilisez ensuite une clé à fourche ouverte pour serrer l'écrou à capuchon M10.

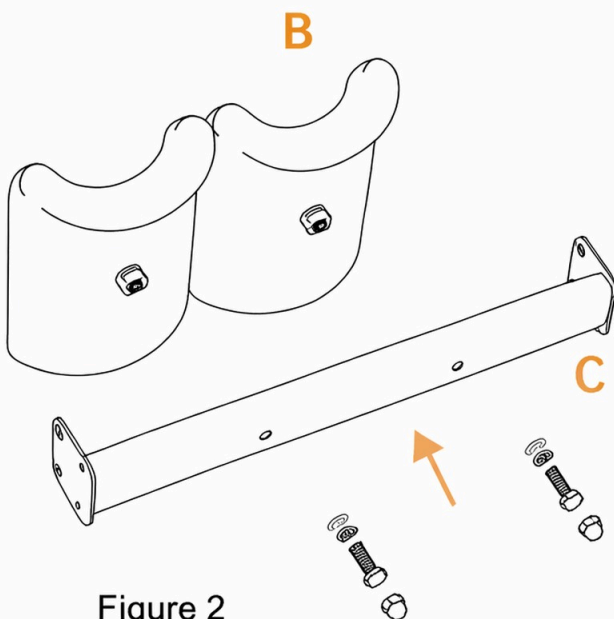


Figure 2

ÉTAPE 2

Comme indiqué sur la figure 2, utilisez les coussinets de jambes de l'accessoire B et les composants de fixation du coussinet de jambe C pour insérer des boulons à tête bombée M10 dans les trous, puis placez des rondelles à ressort 10.2 et des rondelles plates 10.2, et serrez avec une clé à fourche ouverte et des écrous à capuchon M10.

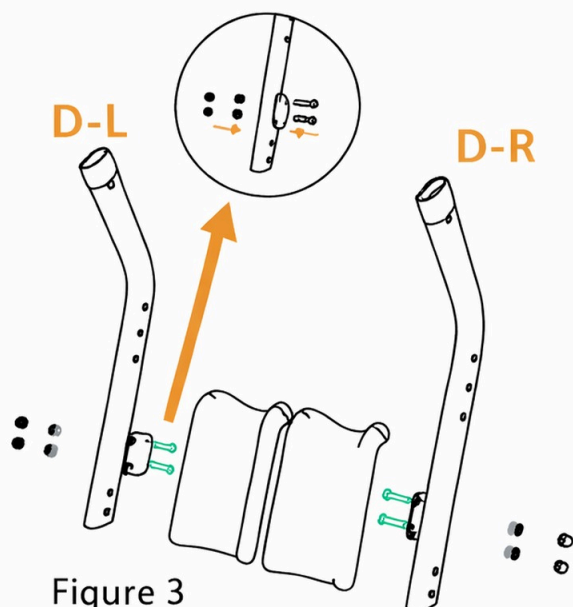


Figure 3

ÉTAPE 3

Comme indiqué à la Figure 3, alignez l'ensemble de fixation du coussinet de jambe C avec les trous sur le coude de support gauche D-L et sur le coude de support droit D-R, insérez les boulons à tête bombée M10 dans les trous, puis placez les rondelles élastiques 10.2 et les rondelles plates 10.2. Utilisez une clé plate pour serrer les écrous à capuchon M10.

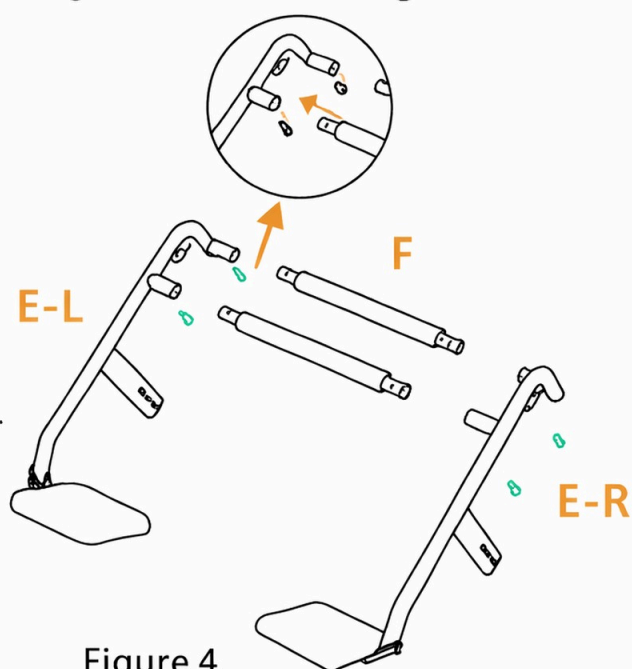


Figure 4

ÉTAPE 4

Comme indiqué à la Figure 4, insérez le tube de main courante F dans les tubes du cadre de main courante gauche E-L et du cadre de main courante droit E-R, puis alignez les trous dans les tubes et utilisez une clé hexagonale pour serrer les vis M6*15.

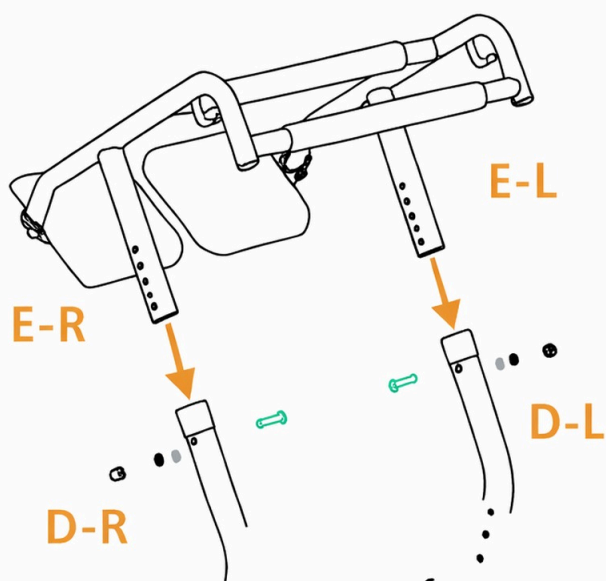


Figure 5

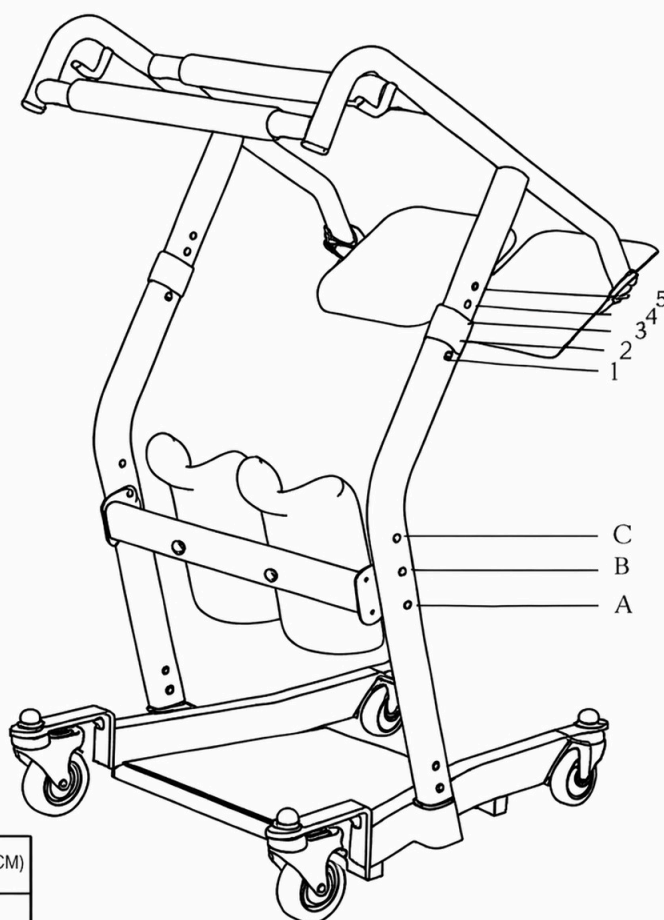
ÉTAPE 5

Comme indiqué à la Figure 5, insérez le cadre d'accoudoir gauche E-L et le cadre d'accoudoir droit E-R dans les trous alignés à l'intérieur du coude de support gauche D-L et du coude de support droit D-R. Insérez les boulons à tête bombée M10 dans les trous, puis les rondelles élastiques 10.2 et les rondelles plates 10.2. Utilisez une clé plate pour serrer les écrous à capuchon M10.

Inspection après installation

1. Reportez-vous aux instructions du manuel pour vérifier si le cadre de station a été installé correctement.
2. Vérifiez que tous les accessoires du cadre de station sont assemblés complètement et contrôlez la présence d'accessoires supplémentaires.
3. Vérifiez si le cadre de station est desserré. Si c'est le cas, serrez les vis et les écrous.
4. Inspectez tous les composants du cadre de station afin de détecter tout désalignement et effectuez les ajustements nécessaires.
5. Vérifiez si les freins du cadre de station fonctionnent correctement, s'ils se plient et se déplient en douceur et s'ils tournent sans à-coups.

Hauteur correspondante

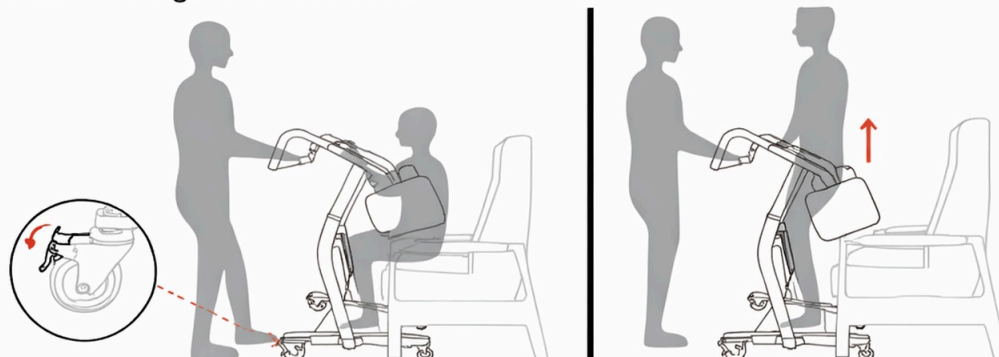


Réglage du repose-jambes	Réglage du coussin d'assise	Hauteur correspondante (CM)
AB	1	150-160
	2	155-165
	3	160-170
	4	165-175
	5	170-180
BC	1	155-165
	2	165-175
	3	170-180
	4	175-185
	5	180-190

Veuillez noter que cette correspondance de hauteur n'est pas absolue.
Pour des ajustements spécifiques, veuillez vous référer à la situation réelle.

Mode d'emploi

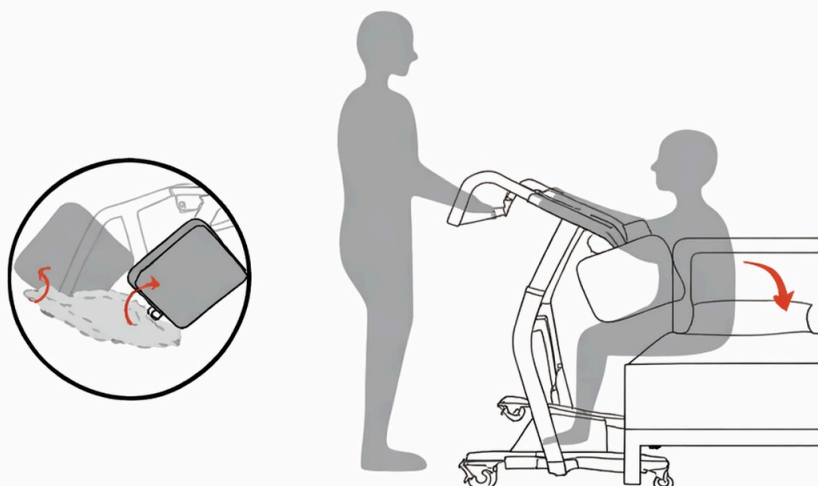
1. Lors de l'utilisation du cadre de relève, l'opérateur pousse d'abord le cadre de relève jusqu'à l'avant du lit de l'utilisateur, actionne les freins des deux roues avant et l'utilisateur se tient sur les repose-pieds antidérapants de la base du cadre de relève, en tenant les mains courantes avec les deux mains, comme illustré dans la figure ci-dessous :



2. Tournez les coussins du siège en PU supérieur des deux accoudoirs vers l'intérieur, vers le dos de l'utilisateur. L'utilisateur s'assoit, tient les accoudoirs avant et relâche les deux freins des roues avant. L'opérateur peut alors tirer l'utilisateur pour déplacer le cadre de relève, comme illustré dans la figure ci-dessous :



3. Lorsque l'opérateur doit transférer l'utilisateur sur le lit, poussez l'utilisateur à l'avant du lit, actionnez le frein, faites lever l'utilisateur, retournez le coussin de siège en PU du cadre de relève vers l'extérieur des deux côtés des accoudoirs et retirez lentement le cadre de relève après que l'utilisateur est assis solidement sur le lit, comme illustré dans la figure ci-dessous.



Méthodes d'entretien et de soin du produit

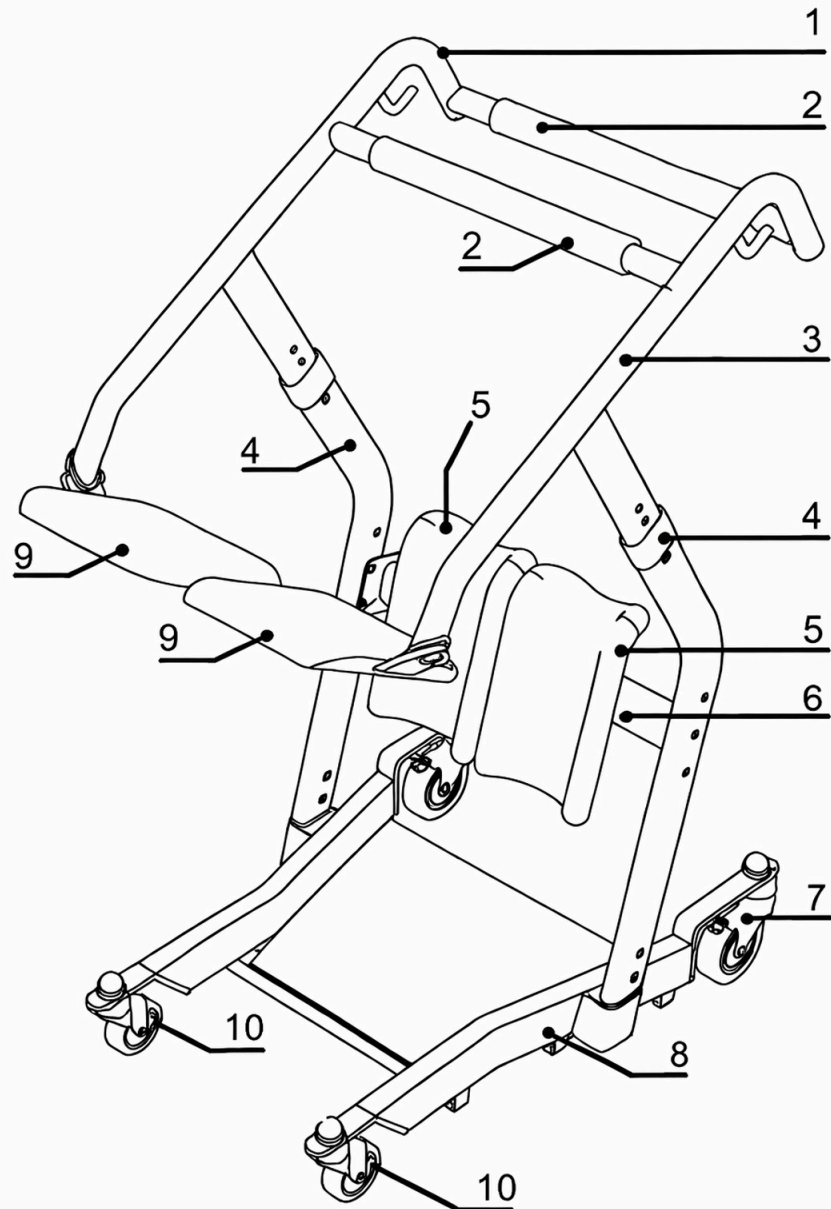
1. Veuillez zz pas rayer ni frotter la surface du produit avec des objets durs pour éviter d'endommager le matériau.
2. Pour le nettoyage quotidien et l'entretien, utilisez un détergent synthétique neutre, essuyez avec un chiffon humide, puis essuyez à sec avec un chiffon sec.
3. Évitez tout contact avec des acides et des alcalis forts pour prévenir la corrosion.

Conditions et méthodes de stockage

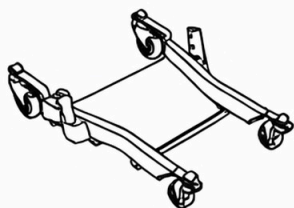
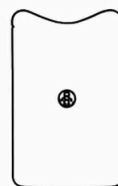
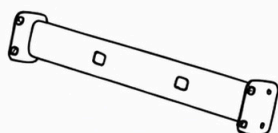
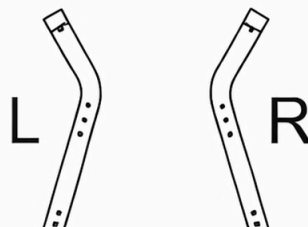
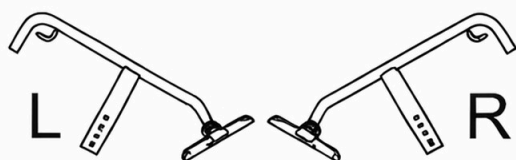
Après l'emballage, le support sur pied doit être stocké à une température ne dépassant pas -10 °C à 40 °C, avec une humidité relative ne dépassant pas 80 %. Il doit être stocké dans un environnement intérieur propre, bien ventilé et sans gaz corrosifs. Pendant le transport, il doit être protégé de l'humidité, de l'exposition directe et

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Patientenlift zum Sitzen und Stehen entscheiden haben!

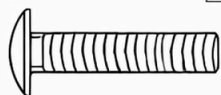
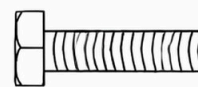
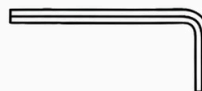
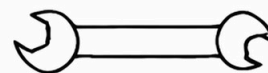
Produktstrukturdiagramm



- 1-Baugruppe der linken Armlehne
- 2-Handlaufrohr
- 3-Baugruppe der rechten Armlehne
- 4-Ovalhülse (hohl)
- 5-Polster für die Beinstütze aus PU
- 6-Befestigung der Polster für die Beinstütze
- 7-Baugruppe der vorderen Rolle
- 8-Basisrahmen-Baugruppe
- 9-Sitzpolster aus PU
- 10-Baugruppe der hinteren Rolle

A x 1**B** x 2**C** x 1**D** x 1**E** x 1**F** x 2

MONTAGEMATERIAL

① x10
M10*45**②** x12**③** x10**④** x10**⑤** x 2**⑥** x 2
M10*25**⑦** x 2**⑧** x 4
M6*15**⑨** x 1**⑩** x 1

Vorbereitungen vor der Montage

Entfernen Sie nach dem Öffnen des Verpackungskartons zuerst mit einer Schere die Kunststoffbinder und die Luftpolsterfolie. Achten Sie darauf, alle Teile und Komponenten im Karton zu schützen. Wenn Sie auf dem Boden montieren, legen Sie zuerst ein Stück Karton oder Teppich aus, um Kratzer zu vermeiden. Achten Sie darauf, zwischen Teilen und Komponenten zu unterscheiden, entfernen Sie den inneren Karton und ordnen Sie die Teile ordentlich an. Der Verpackungskarton enthält lose Teile, wie in der Abbildung oben gezeigt.

Montageanleitung

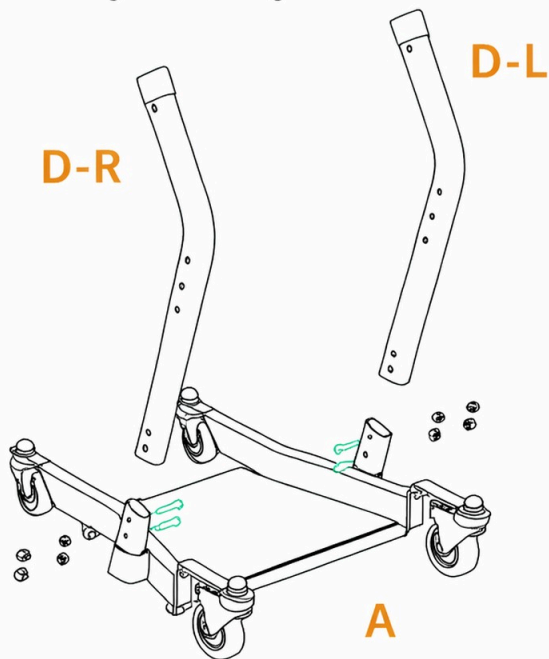


Abbildung 1

SCHRITT 1

Wie in Abbildung 1 gezeigt, richten Sie den D-L linken Stützelbogen und den D-R rechten Stützelbogen mit dem Loch im A. Grundrahmen aus, setzen Sie das Rohr ein und sichern Sie es mit M10*45 Schlossschrauben und 10,2 Unterlegscheiben. Verwenden Sie dann einen Ringschlüssel, um die M10 Hutmutter festzuziehen.

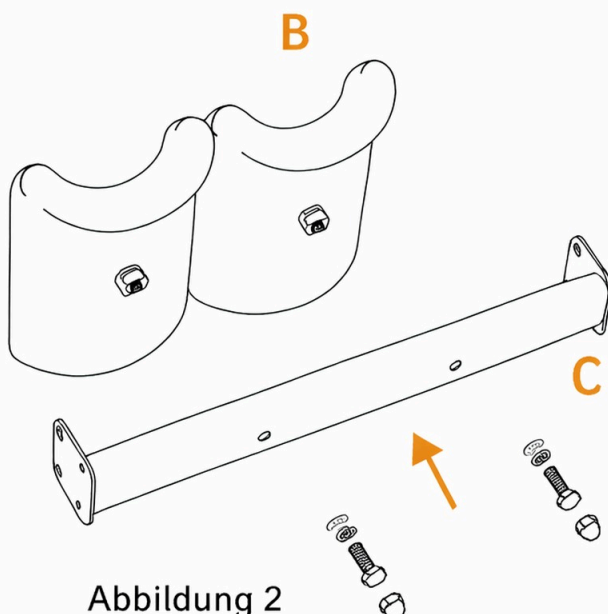


Abbildung 2

SCHRITT 2

Wie in Abbildung 2 gezeigt, verwenden Sie die Zubehörteile B Beinpolster und C Beinpolster-Befestigungskomponenten, um M10 Schlossschrauben in die Löcher einzusetzen, und legen Sie dann 10,2 Federringe und 10,2 Unterlegscheiben auf und ziehen Sie sie mit einem Ringschlüssel und M10 Hutmutter fest.

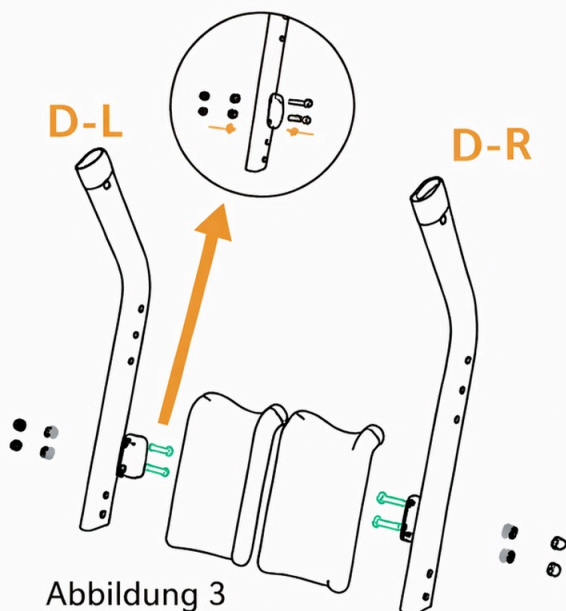


Abbildung 3

SCHRITT 3

Wie in Abbildung 3 dargestellt, richten Sie die vormontierte Befestigungsbaugruppe der C.-Beinpolster mit den Löchern an den D-L linken Stützellbogenrohr und D-R rechten Stützellbogenrohr aus, stecken Sie die M10 Schlossschrauben in die Löcher und setzen Sie anschließend die 10.2 Federscheiben und 10.2 Unterlegscheiben auf. Verwenden Sie einen Maulschlüssel, um die M10 Hutmutter festzuziehen.

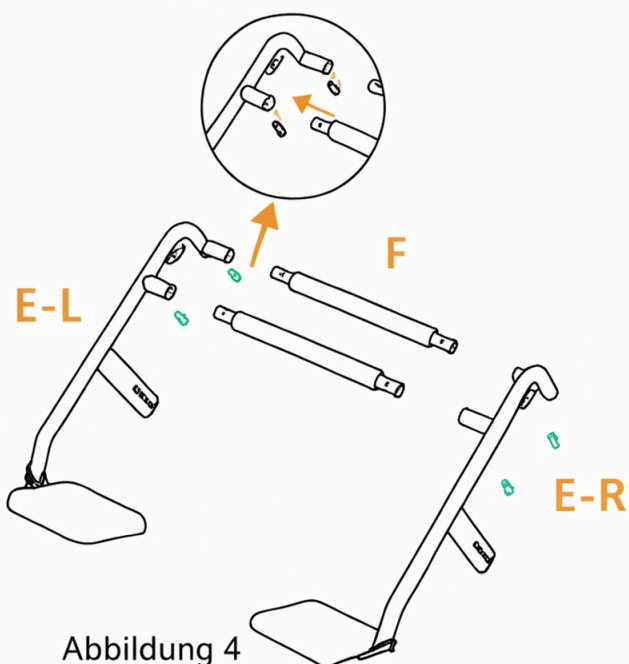


Abbildung 4

SCHRITT 4

Wie in Abbildung 4 dargestellt, stecken Sie das Handlaufrohr F in die E-L linken Handlaufrahmenrohre und E-R rechten Handlaufrahmenrohre, richten Sie anschließend die Löcher in den Rohren aus und verwenden Sie einen Inbusschlüssel, um die M6*15 festzuziehen.

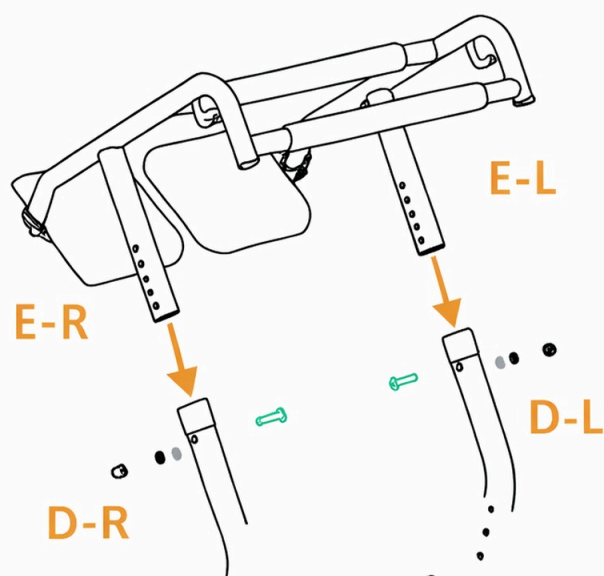


Abbildung 5

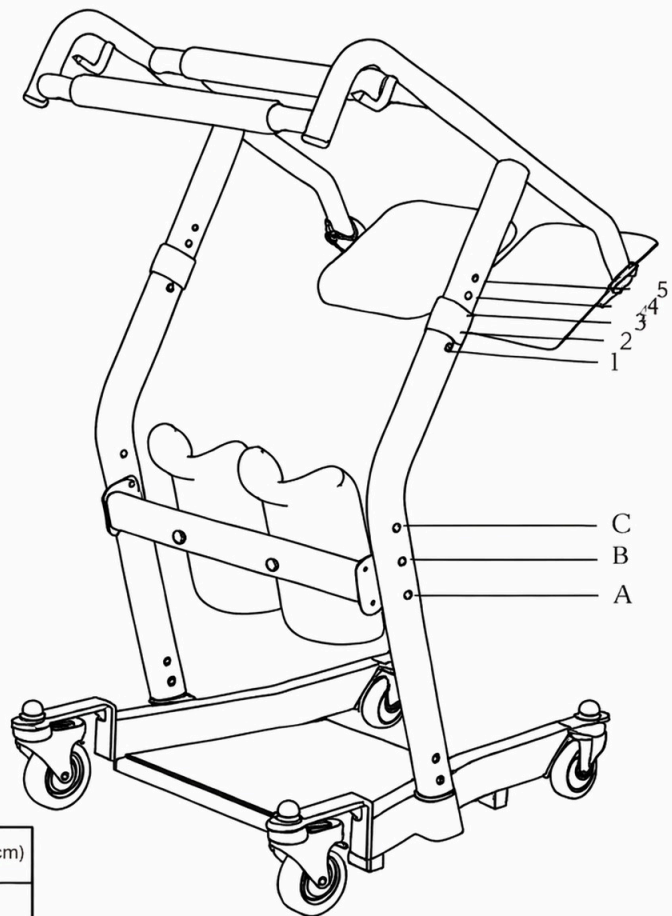
SCHRITT 5

Wie in Abbildung 5 dargestellt, stecken Sie den E-L linken Armlehnenrahmen und den E-R rechten Armlehnenrahmen in die ausgerichteten Löcher im Inneren des D-L linken Stützellbogenrohrs und des D-R rechten Stützellbogenrohrs. Stecken Sie die M10 Schlossschrauben in die Löcher, gefolgt von den 10.2 Federscheiben und 10.2 Unterlegscheiben. Verwenden Sie einen Maulschlüssel, um die M10 Hutmutter festzuziehen.

Abschlussprüfung nach der Installation

1. Lesen Sie in der Anleitung nach, um zu prüfen, ob der Stehrahmen korrekt installiert ist.
2. Vergewissern Sie sich, dass alle Zubehöerteile für den Stehrahmen vollständig montiert sind, und prüfen Sie auf eventuell fehlendes Zubehör.
3. Prüfen Sie, ob der Stehrahmen locker ist. Ziehen Sie gegebenenfalls die Schrauben und Muttern fest.
4. Überprüfen Sie alle Komponenten des Stehrahmens auf eventuelle Fehlausrichtungen und nehmen Sie entsprechende Anpassungen vor.
5. Prüfen Sie, ob die Bremsen des Stehrahmens ordnungsgemäß funktionieren, ob sie sich leicht ein- und ausklappen lassen und ob sie sich leicht drehen lassen.

Entsprechende Höhe



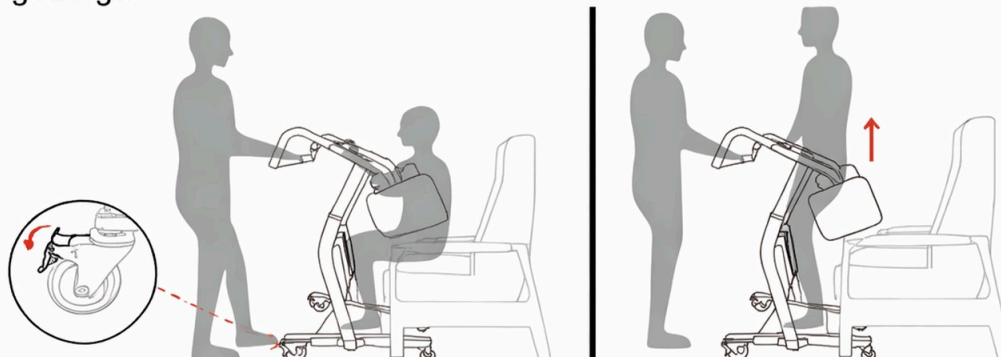
Einstellung der Beinstütze	Einstellung des Sitzkissens	Entsprechende Höhe (cm)
AB	1	150-160
	2	155-165
	3	160-170
	4	165-175
	5	170-180
BC	1	155-165
	2	165-175
	3	170-180
	4	175-185
	5	180-190

Bitte beachten Sie, dass diese Höhenangaben nicht verbindlich sind.

Für konkrete Anpassungen beziehen Sie sich bitte auf die tatsächliche Situation.

Anwendung

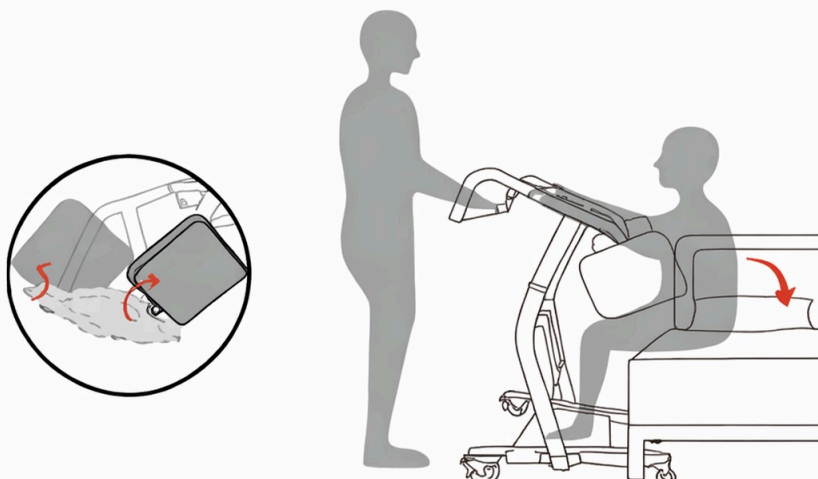
1. Bei Verwendung des Stehrahmens schiebt der Bediener zunächst den Stehrahmen an die Vorderseite des Bettes, tritt auf die Bremsen an beiden Seiten der Vorderräder, und der Benutzer steht auf den rutschfesten Fußpolstern am Grundrahmen des Stehrahmens, hält die Handläufe mit beiden Händen fest, wie in der Abbildung unten gezeigt:



2. Drehen Sie die oberen PU-Sitzpolster der beiden Armlehnen nach innen in Richtung des Rückens des Benutzers. Der Benutzer setzt sich hin, hält die vorderen Armlehnen fest und löst dann die beiden Bremsen an den Vorderrädern. Der Bediener kann den Benutzer dann ziehen, um den Rahmen zu bewegen, wie in der Abbildung unten gezeigt:



3. Wenn der Bediener den Benutzer auf das Bett umsetzen muss, schieben Sie den Benutzer an die Vorderseite des Bettes, betätigen Sie die Bremse, lassen Sie den Benutzer aufstehen, klappen Sie die PU-Sitzpolster des Handlaufrahmens auf beiden Seiten nach außen, und entfernen Sie den Stehrahmen langsam, nachdem der Benutzer sicher auf dem Bett sitzt, wie in der Abbildung unten gezeigt.



Produktpflege und Wartungsmethoden

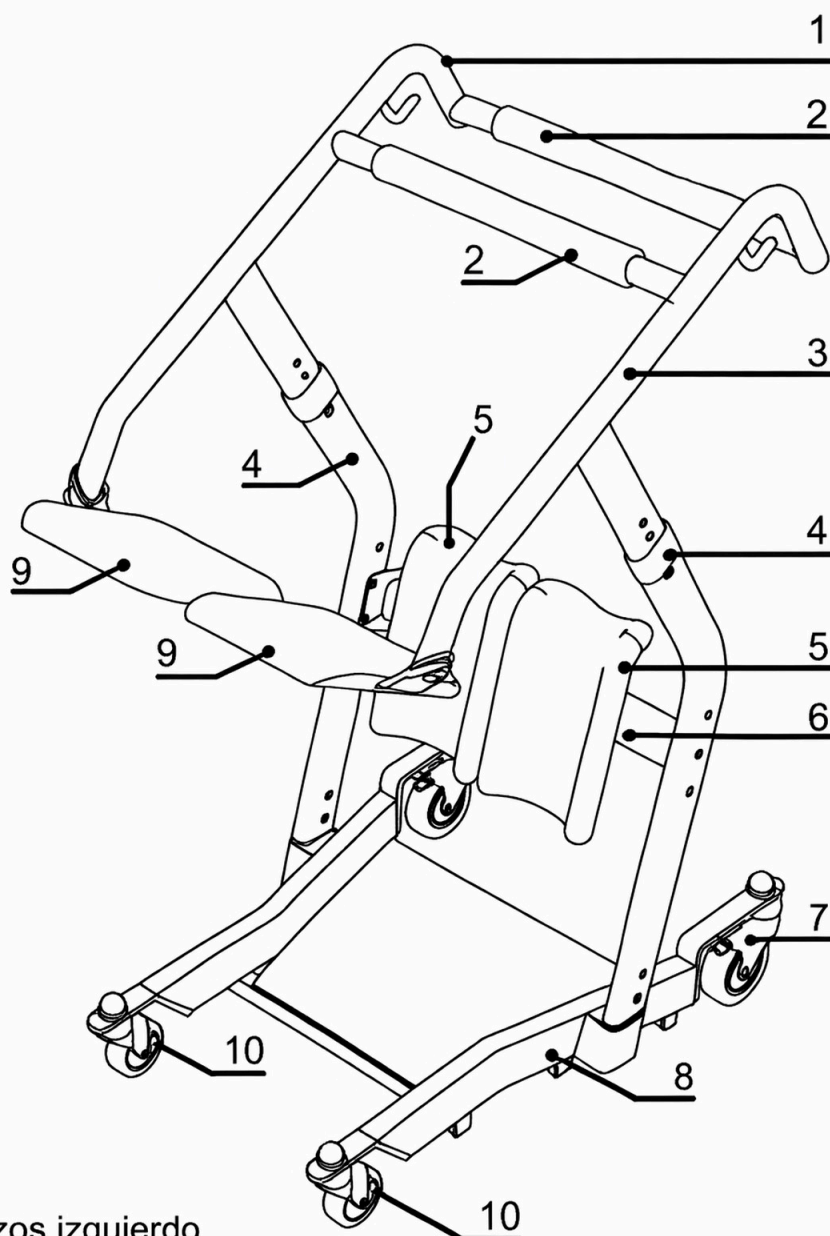
1. Bitte zerkratzen oder reiben Sie die Produktoberfläche nicht mit harten Gegenständen, um eine Beschädigung des Materials zu vermeiden.
2. Verwenden Sie zur täglichen Reinigung und Pflege ein neutrales synthetisches Reinigungsmittel, wischen Sie mit einem feuchten Tuch nach und wischen Sie anschließend mit einem trockenen Tuch trocken.
3. Vermeiden Sie den Kontakt mit starken Säuren und Laugen, um Korrosion zu verhindern.

Lagerbedingungen und -methoden

Nach dem Verpacken sollte der Ständer bei einer Temperatur von nicht mehr als -10°C bis 40°C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 80% gelagert werden. Er sollte in einer sauberen Innenraumumgebung mit guter Belüftung und ohne korrosive Gase gelagert werden. Während des Transports sollte er vor Feuchtigkeit geschützt werden, direkt

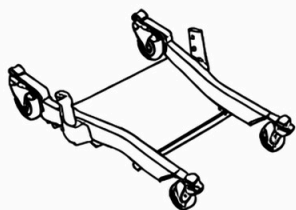
¡Gracias por elegir nuestro Elevador de Pacientes de Sentado a De Pie!

Diagrama de estructura del producto

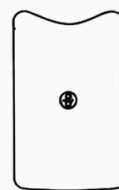


- 1-Conjunto del apoyabrazos izquierdo
- 2-Tubo del pasamanos
- 3-Conjunto del apoyabrazos derecho
- 4-Manguito hueco ovalado
- 5-Almohadillas de las piernas de PU
- 6-Conjunto de fijación de las almohadillas de las piernas
- 7-Conjunto de la rueda delantera
- 8-Conjunto del marco base
- 9-Cojin del asiento de PU
- 10-Conjunto de la rueda trasera

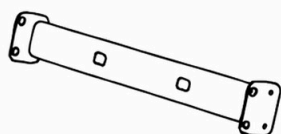
A x 1



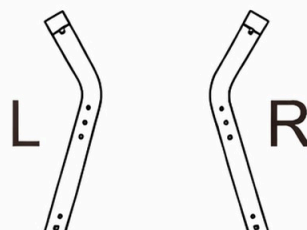
B x 2



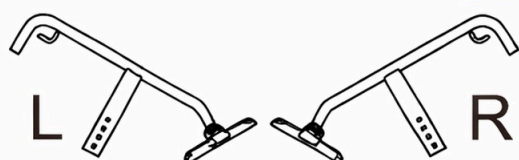
C x 1



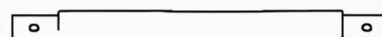
D x 1



E x 1

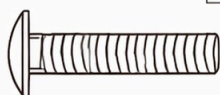


F x 2



HERRAJES

1 x 10
M10*45



2 x 12



3 x 10



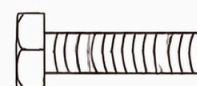
4 x 10



5 x 2



6 x 2
M10*25



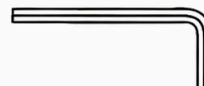
7 x 2



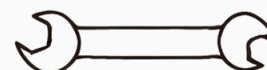
8 x 4
M6*15



9 x 1



10 x 1



Preparativos antes del montaje

Después de abrir la caja de embalaje, primero use tijeras para quitar las bridas de plástico y el plástico de burbujas. Preste atención para proteger todas las piezas y componentes que hay dentro de la caja. Si va a montar en el suelo, primero coloque cartón o alfombra para evitar arañazos. Asegúrese de distinguir entre las piezas y los componentes y, a continuación, retire la caja de cartón interior y ordene las piezas. La caja de embalaje contiene piezas sueltas como se muestra en la figura anterior.

Instrucciones de instalación

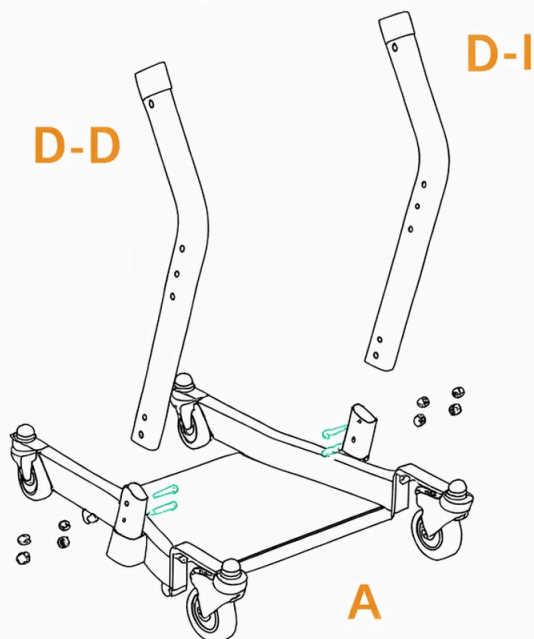


Figura 1

PASO 1

Como se muestra en la Figura 1, alinee el codo de soporte izquierdo D-I y el codo de soporte derecho D-D con el orificio en el ensamblaje del marco base A, inserte el tubo y asegúrelo con pernos de carro M10*45 y arandelas de 10.2. Luego use una llave de boca para apretar la tuerca de sombrerete M10.

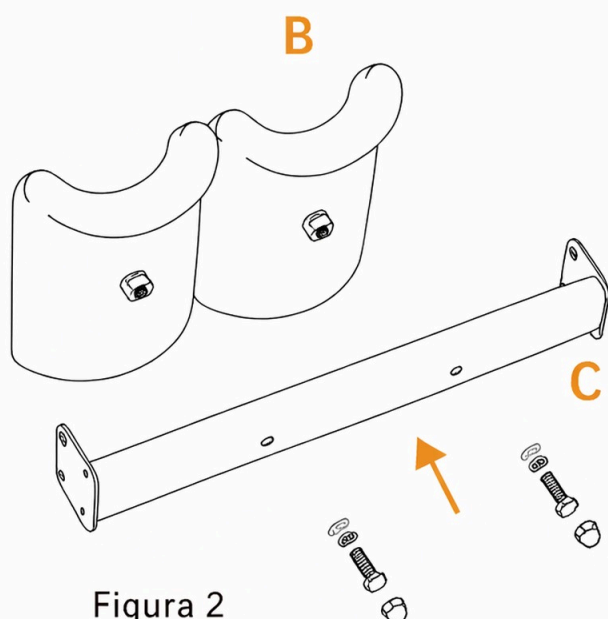


Figura 2

PASO 2

Como se muestra en la Figura 2, use los soportes para las piernas B y los componentes de fijación del cojín de las piernas C para insertar pernos de carro M10 en los orificios, luego coloque arandelas de resorte de 10.2 y arandelas planas de 10.2, y apriete con una llave de boca y tuercas de sombrerete M10.

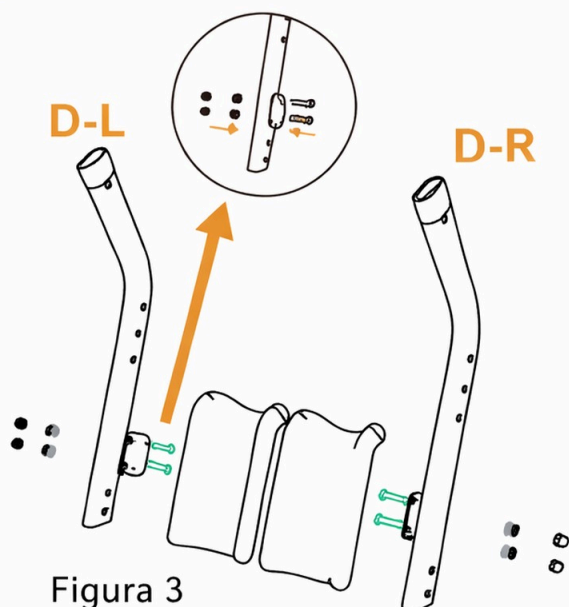


Figura 3

PASO 3

Como se muestra en la Figura 3, alinee el conjunto de fijación de la almohadilla de la pata C con los orificios en el codo de soporte izquierdo D-L y en el codo de soporte derecho D-R, inserte los pernos de carro M10 en los orificios y luego coloque las arandelas de resorte 10.2 y las arandelas planas 10.2. Use una llave fija para apretar las tuercas ciegas M10.

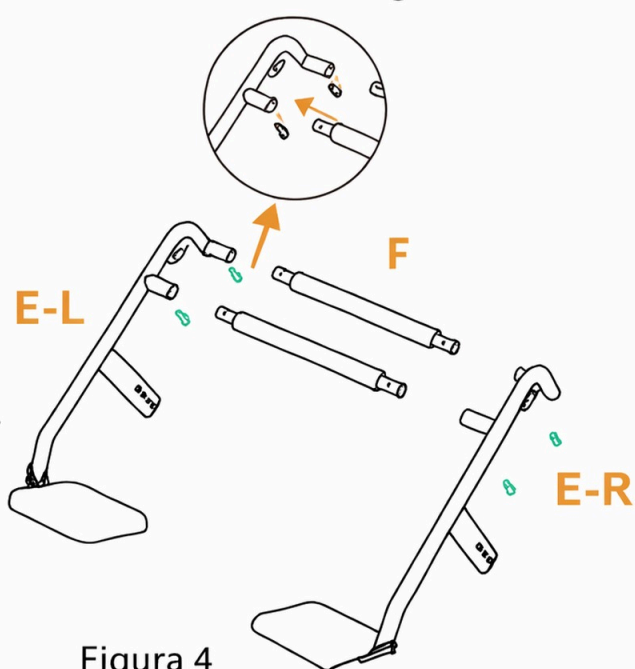


Figura 4

PASO 4

Como se muestra en la Figura 4, inserte el tubo del pasamanos F en los tubos del armazón del pasamanos izquierdo E-L y del armazón del pasamanos derecho E-R, luego alinee los orificios en los tubos y use una llave hexagonal para apretar los orificios M6*15.

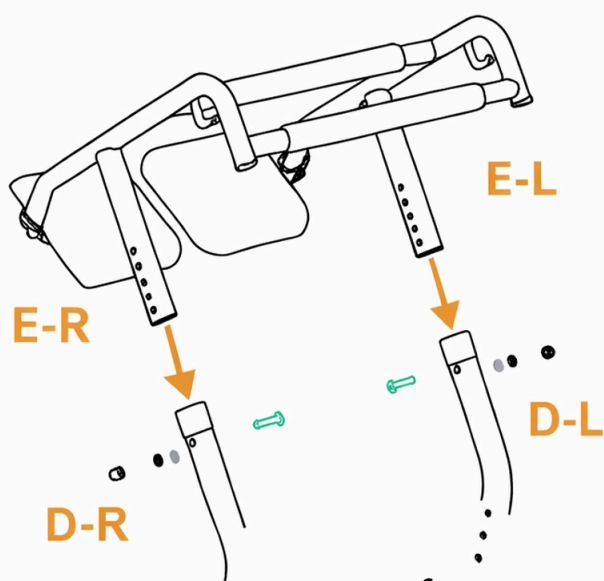


Figura 5

PASO 5

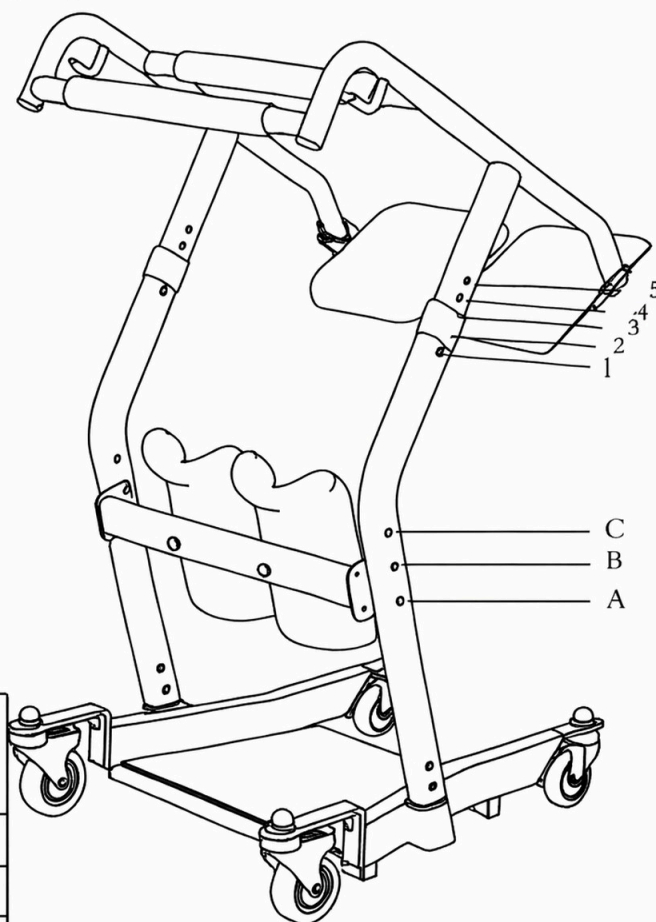
Como se muestra en la Figura 5, inserte el armazón del reposabrazos izquierdo E-L y el armazón del reposabrazos derecho E-R en los orificios alineados dentro del tubo del codo de soporte izquierdo D-L y del tubo del codo de soporte derecho D-R. Inserte los pernos de carro M10 en los orificios, seguidos de las arandelas de resorte 10.2 y las arandelas planas 10.2. Use una llave fija para apretar las tuercas ciegas M10.

Inspección posterior a la instalación

1. Consulte las instrucciones del manual para comprobar si el bastidor de apoyo está instalado correctamente.
2. Verifique que todos los accesorios del bastidor de apoyo estén ensamblados completamente y revise si hay accesorios adicionales.
3. Compruebe si el bastidor de apoyo está suelto. Si es así, apriete los tornillos y las tuercas.
4. Inspeccione todos los componentes del bastidor de apoyo para detectar cualquier desalineación y realice los ajustes correspondientes.
5. Compruebe si los frenos del bastidor de apoyo funcionan correctamente, si se pliegan y despliegan con suavidad y si giran suavemente.

Altura correspondiente

Ajuste de la almohadilla para las piernas	Ajuste del cojín del asiento	Altura correspondiente (CM)
AB	1	150-160
	2	155-165
	3	160-170
	4	165-175
	5	170-180
BC	1	155-165
	2	165-175
	3	170-180
	4	175-185
	5	180-190

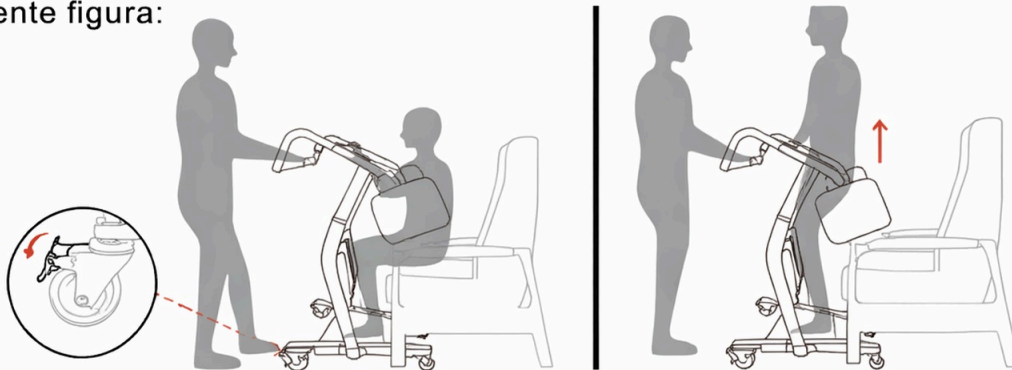


Tenga en cuenta que esta correspondencia de altura no es absoluta.

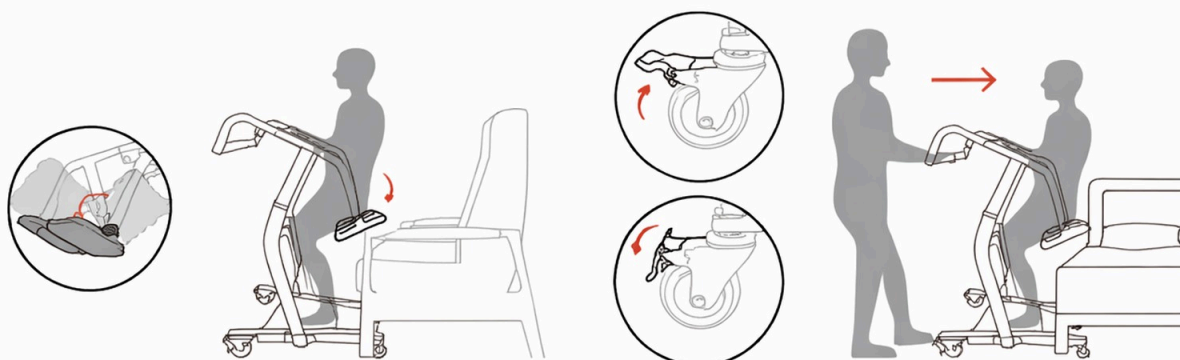
Para ajustes específicos, consulte la situación real.

Cómo utilizar

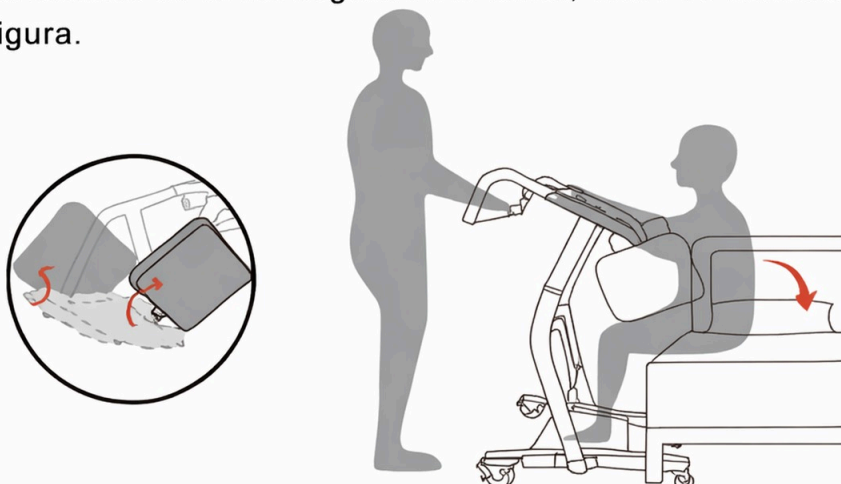
1. Al utilizar el armazón de bipedestación, el operador primero empuja el armazón de bipedestación hasta la parte delantera de la cama del usuario, pisa los frenos en ambos lados de las ruedas delanteras, y el usuario se coloca de pie sobre las almohadillas antideslizantes para los pies en el bastidor de la base del armazón de bipedestación, sujetando los pasamanos con ambas manos, como se muestra en la siguiente figura:



2. Gire los cojines del asiento de PU de las dos abrazaderas hacia dentro, es decir, hacia la espalda del usuario. El usuario se sienta, sujeta los reposabrazos delanteros y luego suelta los dos frenos de las ruedas delanteras. El operador puede entonces tirar del usuario para mover el armazón, como se muestra en la siguiente figura:



3. Cuando el operador necesite transferir al usuario a la cama, empuje al usuario hacia la parte delantera de la cama, accione el freno, pida al usuario que se ponga de pie, gire los cojines del asiento de PU del armazón de los pasamanos hacia afuera en ambos lados y retire lentamente el armazón de bipedestación después de que el usuario esté sentado de forma segura en la cama, como se muestra en la siguiente figura.



Métodos de mantenimiento y cuidado del producto

1. No raye ni frote la superficie del producto con objetos duros para evitar dañar el material.
2. Para la limpieza diaria y el mantenimiento, use un detergente sintético neutro, limpie con un paño húmedo y luego seque con un paño seco.
3. Evite el contacto con ácidos y álcalis fuertes para prevenir la corrosión.

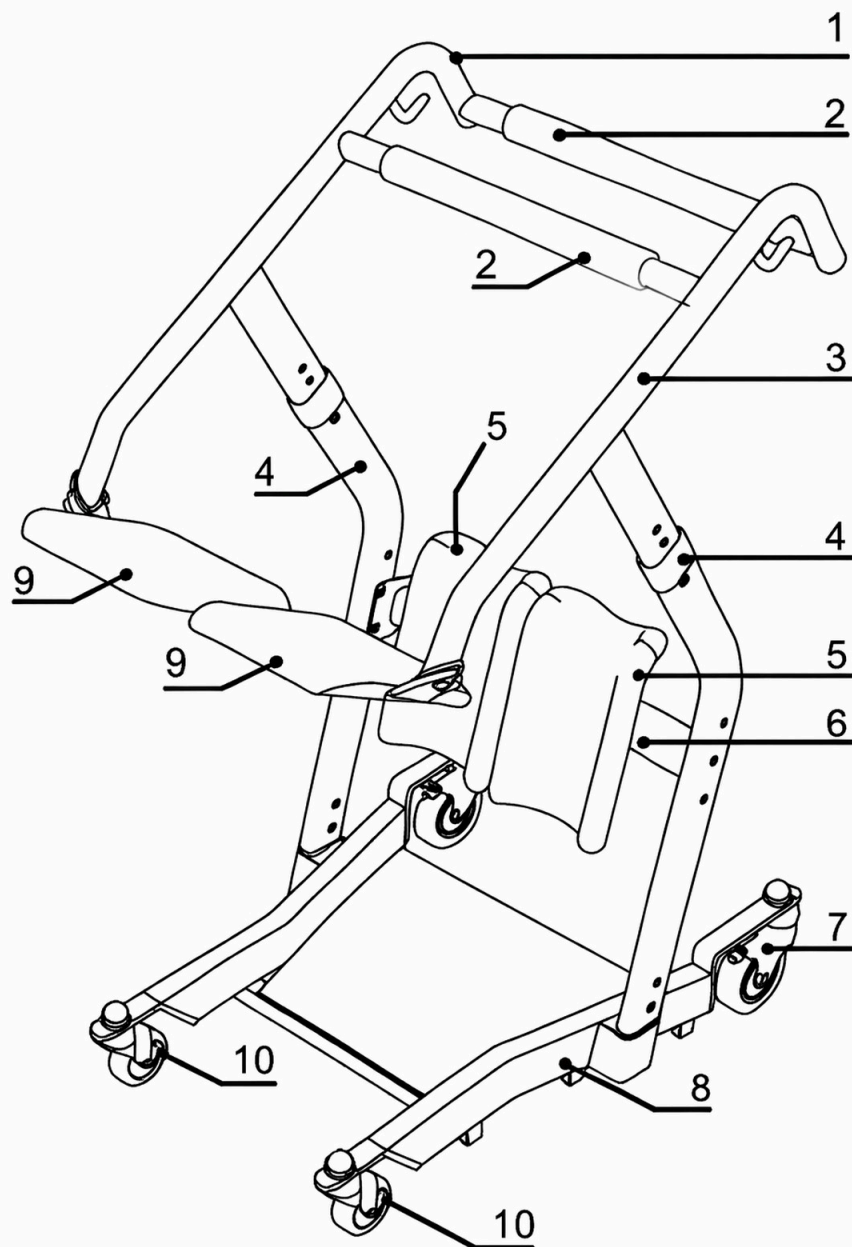
Condiciones y métodos de almacenamiento

Después de empacar, el estante debe almacenarse a una temperatura que no exceda de -10 °C a 40 °C, con una humedad relativa que no exceda del 80%.

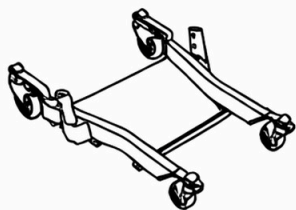
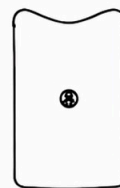
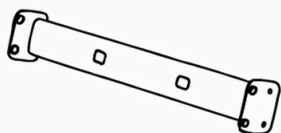
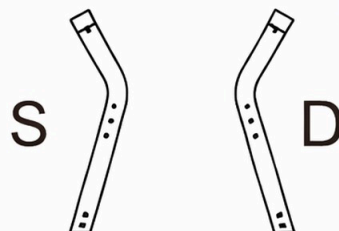
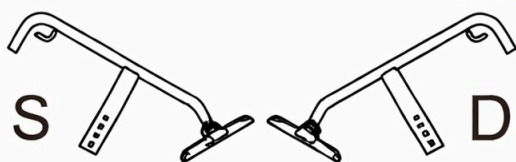
Debe almacenarse en un ambiente interior limpio, con buena ventilación y sin gases corrosivos. Durante el transporte, debe protegerse de la humedad, direct

Grazie per aver scelto il nostro sollevatore per pazienti Sit to Stand!

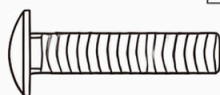
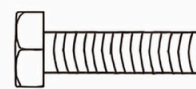
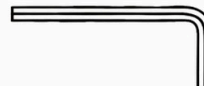
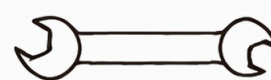
Diagramma della struttura del prodotto



- 1-Assemblaggio del bracciolo sinistro
- 2-Tubo del corrimano
- 3-Assemblaggio del bracciolo destro
- 4-Manicotto ovale cavo
- 5-Imbottiture per le gambe in PU
- 6-Assemblaggio di fissaggio delle imbottiture per le gambe
- 7-Assemblaggio della ruota anteriore
- 8-Assemblaggio del telaio di base
- 9-Cuscino del sedile in PU
- 10-Assemblaggio della ruota posteriore

A x 1**B** x 2**C** x 1**D** x 1**E** x 1**F** x 2

FERRAMENTA

1 x10
M10*45**2** x12**3** x10**4** x10**5** x 2**6** x 2
M10*25**7** x 2**8** x 4
M6*15**9** x 1**10** x 1

Preparazioni prima del montaggio

Dopo aver aperto la scatola, utilizzare prima le forbici per rimuovere le fascette di plastica e l'involucro a bolle. Prestare attenzione a proteggere tutte le parti e i componenti all'interno della scatola. Se si assembla sul pavimento, stendere prima del cartone o un tappeto per evitare graffi. Assicurarsi di distinguere tra le parti e i componenti, quindi rimuovere la scatola interna di cartone e disporre ordinatamente le parti. La scatola di imballaggio contiene parti sciolte come mostrato nella figura sopra.

Istruzioni di installazione

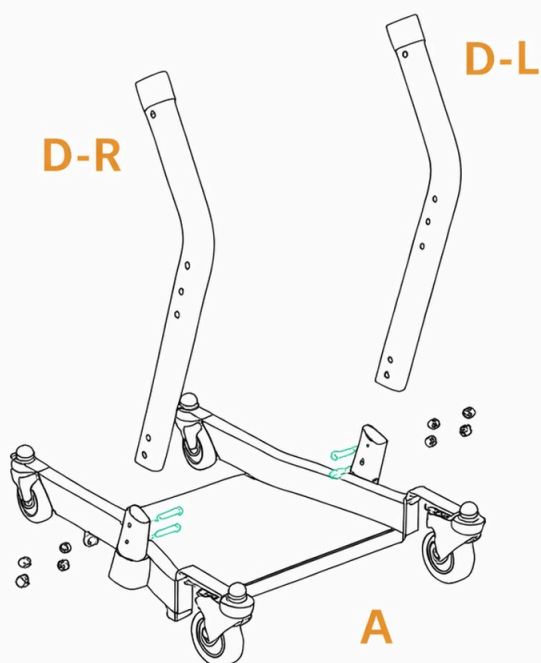


Figura 1

PASSAGGIO 1

Come mostrato nella Figura 1, allineare i gomiti di supporto sinistro D-L e destro D-R con il foro nell'insieme del telaio di base A, inserire il tubo e fissarlo con bulloni a testa tonda M10*45 e rondelle 10.2. Quindi, utilizzare una chiave a forchetta per serrare il dado cieco M10.

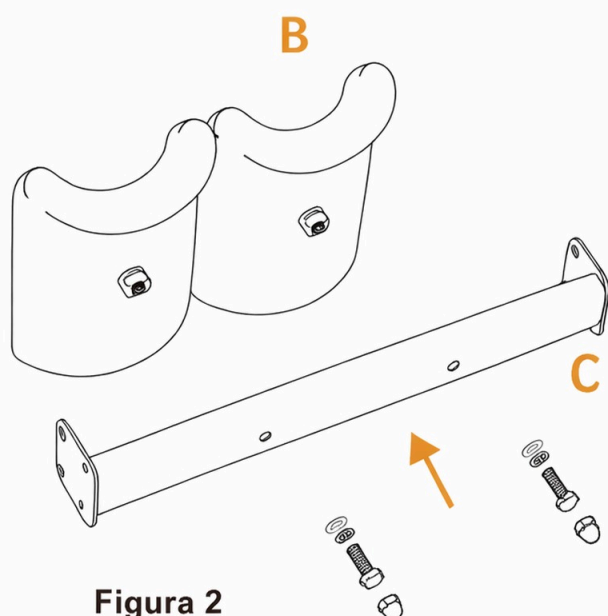


Figura 2

PASSAGGIO 2

Come mostrato nella Figura 2, utilizzare i cuscinetti per gambe accessorio B e i componenti di fissaggio del cuscinetto per gambe C per inserire i bulloni a testa tonda M10 nei fori, quindi posizionare le rondelle a molla 10.2 e le rondelle piane 10.2 e serrare con una chiave a forchetta e dadi Siechi M10.

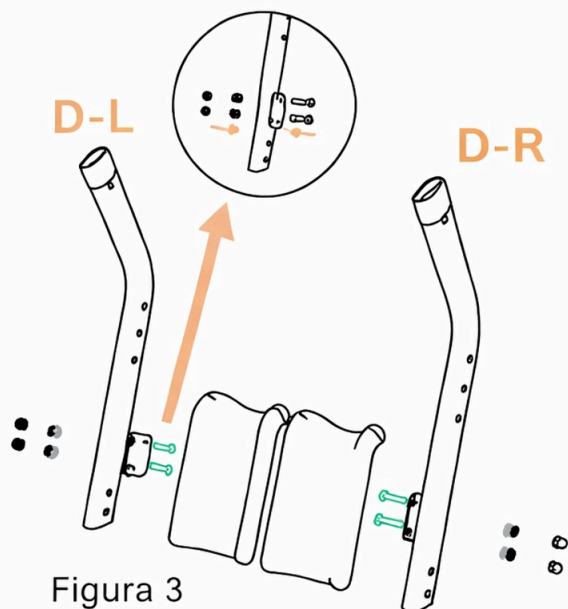


Figura 3

PASSAGGIO 3

Come mostrato in Figura 3, allineare l'insieme di fissaggio dell'imbottitura per gambe C con i fori sui tubi del gomito di supporto sinistro D-L e del gomito di supporto destro D-R, inserire i bulloni a testa tonda M10 nei fori e quindi posizionare le rondelle elastiche 10.2 e le rondelle piane 10.2. Utilizzare una chiave inglese per serrare i dadi ciechi M10.

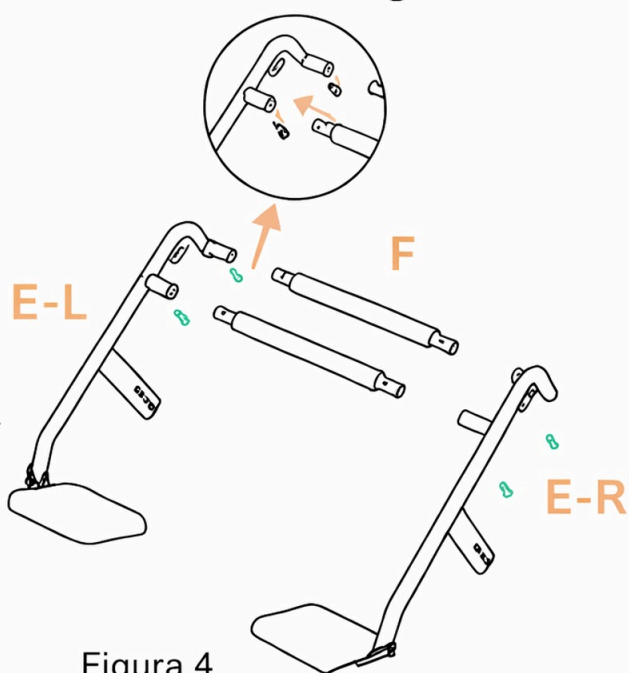


Figura 4

PASSAGGIO 4

Come mostrato in Figura 4, inserire il tubo del corrimano F nei tubi del telaio del corrimano sinistro E-L e del telaio del corrimano destro E-R, quindi allineare i fori nei tubi e utilizzare una chiave esagonale per serrare i fori con M6*15.

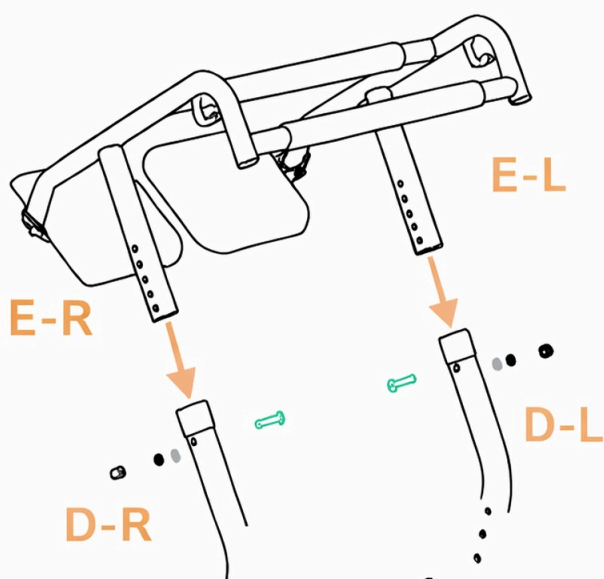


Figura 5

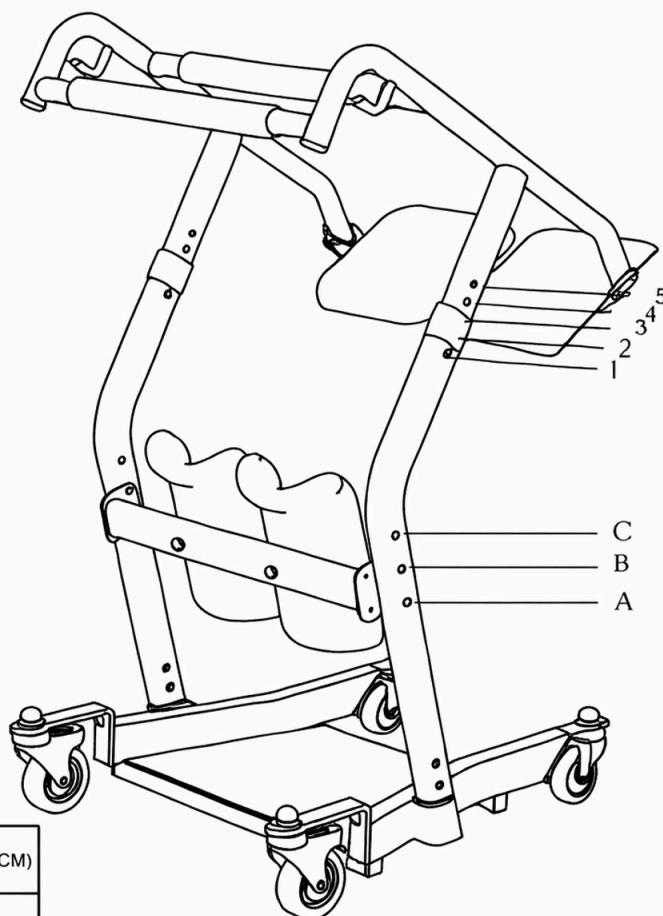
PASSAGGIO 5

Come mostrato in Figura 5, inserire i telai del bracciolo sinistro E-L e del bracciolo destro E-R nei fori allineati all'interno del tubo del gomito di supporto sinistro D-L e del tubo del gomito di supporto destro D-R. Inserire i bulloni a testa tonda M10 nei fori, seguiti dalle rondelle elastiche 10.2 e dalle rondelle piane 10.2. Utilizzare una chiave inglese per serrare i dadi ciechi M10.

Ispezione dopo l'installazione

1. Fare riferimento alle istruzioni nel manuale per verificare che il telaio sia installato correttamente.
2. Verificare che tutti gli accessori per il telaio siano assemblati completamente e controllare la presenza di altri accessori.
3. Controllare che il telaio non sia allentato. In tal caso, serrare le viti e i dadi.
4. Ispezionare tutti i componenti del telaio per individuare eventuali disallineamenti e apportare le opportune regolazioni.
5. Controllare che i freni del telaio funzionino correttamente, che si aprano e si chiudano agevolmente e che ruotino senza intoppi.

Altezza corrispondente



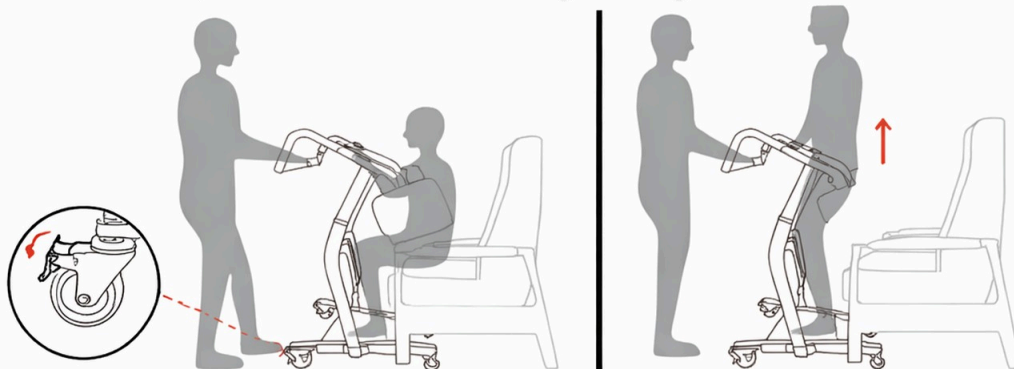
Regolazione del poggiatesta	Regolazione del cuscino seduta	Altezza corrispondente (CM)
AB	1	150-160
	2	155-165
	3	160-170
	4	165-175
	5	170-180
BC	1	155-165
	2	165-175
	3	170-180
	4	175-185
	5	180-190

Si noti che questa corrispondenza di altezza non è assoluta.

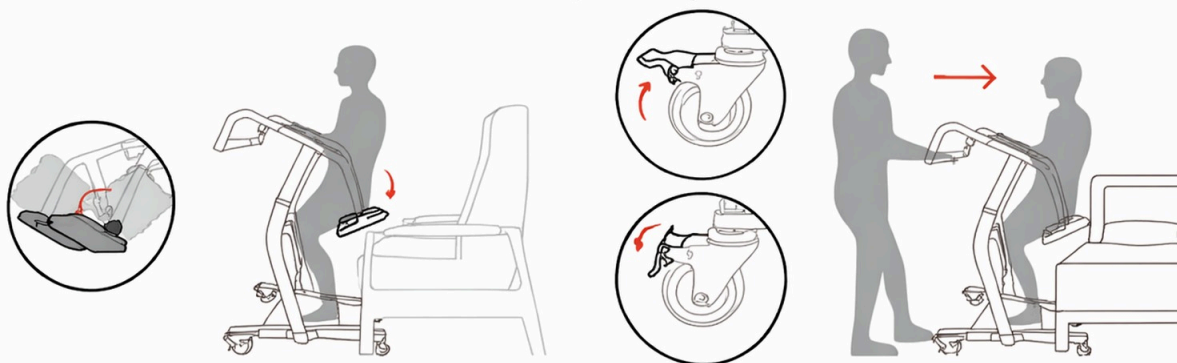
Per regolazioni specifiche, fare riferimento alla situazione reale.

Come utilizzare

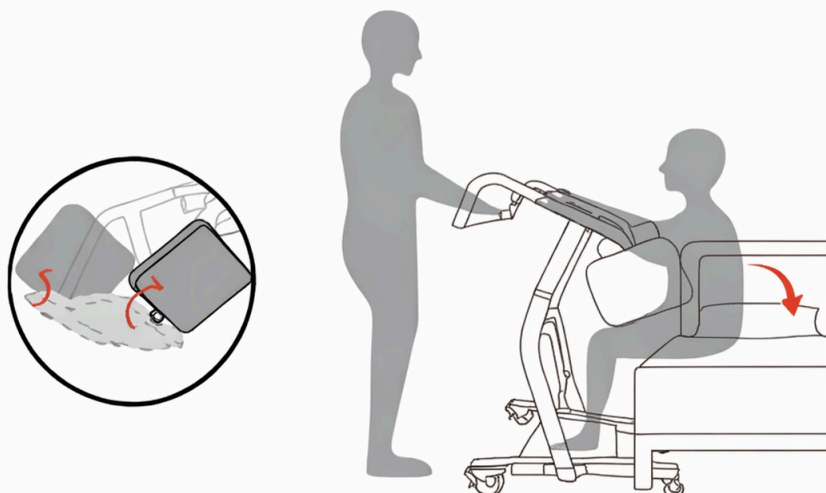
1. Quando si utilizza il telaio di sollevamento, l'operatore spinge innanzitutto il telaio di sollevamento fino alla parte anteriore del letto dell'utente, preme i freni su entrambi i lati delle ruote anteriori e l'utente si alza sui cuscinetti antiscivolo per i piedi sul telaio di base del telaio di sollevamento, tenendo i corrimano con entrambe le mani, come mostrato nella figura seguente:



2. Ruotare verso l'interno, verso la schiena dell'utente, i cuscinetti del sedile in PU della parte superiore dei due braccioli. L'utente si siede, afferra i braccioli anteriori e rilascia i due freni delle ruote anteriori. L'operatore può quindi tirare l'utente per spostare il telaio, come mostrato nella figura seguente:



3. Quando l'operatore deve trasferire l'utente sul letto, spinga l'utente fino alla parte anteriore del letto, attivare il freno, far alzare l'utente, capovolgere verso l'esterno i cuscinetti del sedile in PU del telaio con corrimano su entrambi i lati e rimuovere lentamente il telaio di sollevamento dopo che l'utente è seduto saldamente sul letto, come mostrato nella figura seguente.



Metodi di manutenzione e cura del prodotto

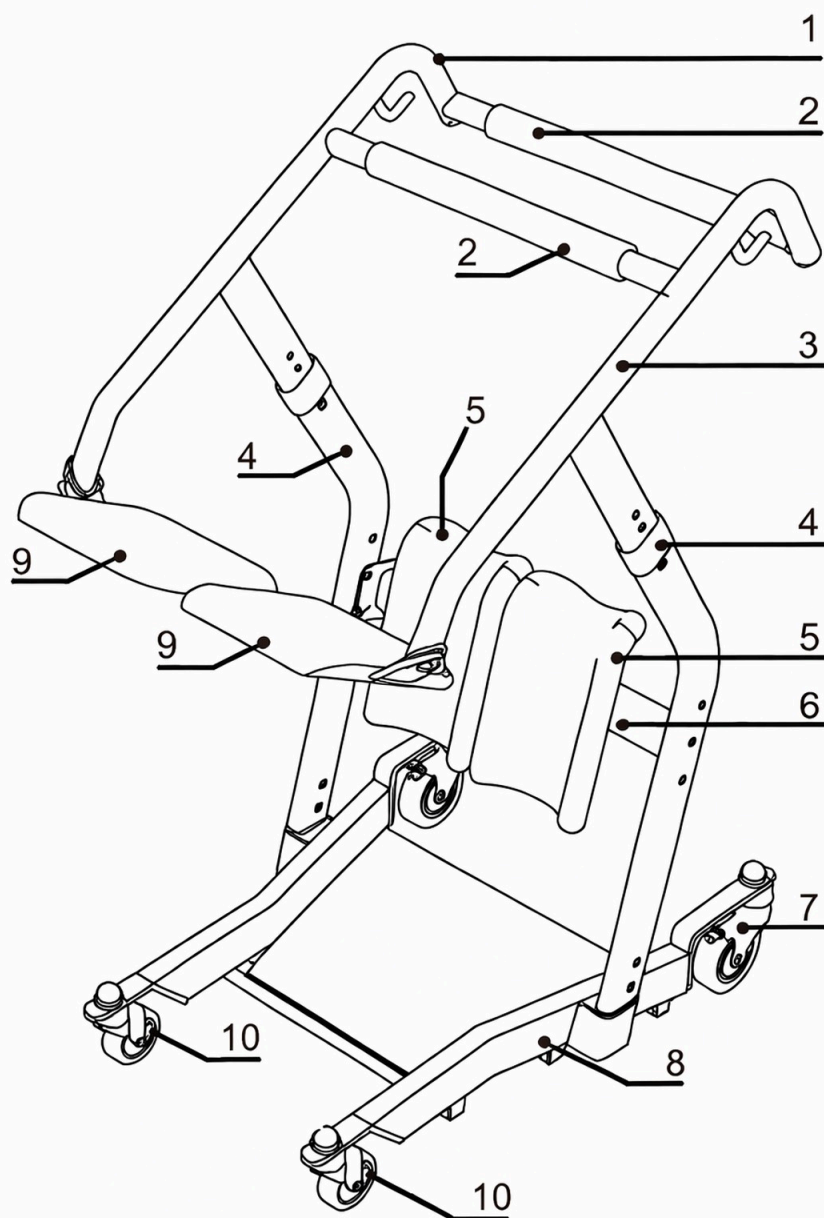
1. Non graffiare né strofinare la superficie del prodotto con oggetti duri per evitare danni al materiale.
2. Per la pulizia quotidiana e la manutenzione, usare un detergente sintetico neutro, pulire con un panno umido e quindi asciugare con un panno asciutto.
3. Evitare il contatto con acidi e alcali forti per prevenire la corrosione.

Condizioni e metodi di conservazione

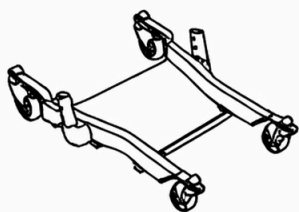
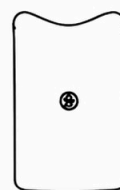
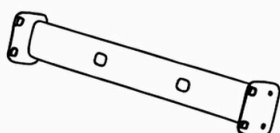
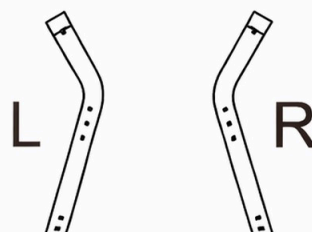
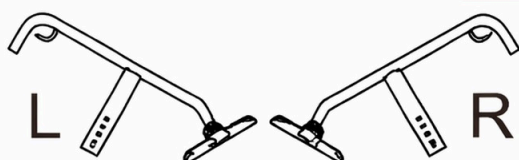
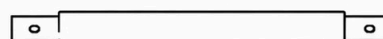
Dopo l'imballaggio, il portabiti da terra deve essere conservato a una temperatura non superiore a -10°C e 40°C, con umidità relativa non superiore all'80%. Deve essere conservato in un ambiente interno pulito, ben ventilato e privo di gas corrosivi. Durante il trasporto, deve essere protetto dall'umidità, da impatti diretti

Obrigado por escolher o nosso Elevador de Pacientes de Sentado para De Pé!

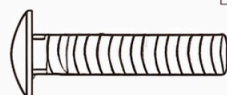
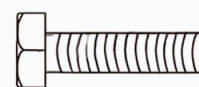
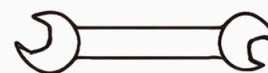
Diagrama da Estrutura do Produto



- 1-Conjunto do apoio de braços esquerdo
- 2-Tubo do corrimão
- 3-Conjunto do apoio de braços direito
- 4-Manga oval oca
- 5-Almofadas das pernas em PU
- 6-Conjunto de fixação da almofada das pernas
- 7-Conjunto da roda dianteira
- 8-Conjunto da estrutura da base
- 9-Almofada do assento em PU
- 10-Conjunto da roda traseira

A x 1**B** x 2**C** x 1**D** x 1**E** x 1**F** x 2

FERRAGENS

1 x 10
M10*45**2** x 12**3** x 10**4** x 10**5** x 2**6** x 2
M10*25**7** x 2**8** x 4
M6*15**9** x 1**10** x 1

Preparações antes da montagem

Após abrir a caixa de embalagem, utilize primeiro uma tesoura para remover as braçadeiras de plástico e o invólucro de bolhas. Tenha cuidado para proteger todas as peças e componentes dentro da caixa. Se a montagem for feita no chão, coloque primeiro um pedaço de cartão ou um tapete para evitar arranhões. Certifique-se de distinguir entre as peças e componentes e, em seguida, remova a caixa interna de cartão e organize as peças de forma ordenada. A caixa de embalagem contém peças soltas conforme mostrado na figura acima.

Instruções de instalação

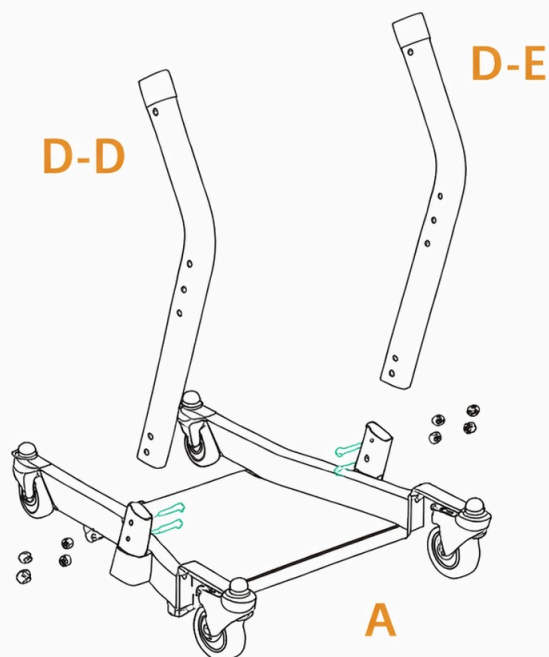


Figura 1

PASSO 1

Conforme mostrado na Figura 1, alinhe o cotovelo de suporte esquerdo D-E e o cotovelo de suporte direito D-D com o orifício no conjunto da estrutura da base A, insira o tubo e fixe-o com parafusos de carroçaria M10*45 e anilhas de 10,2. Em seguida, utilize uma chave de boca aberta para apertar a porca cega M10.

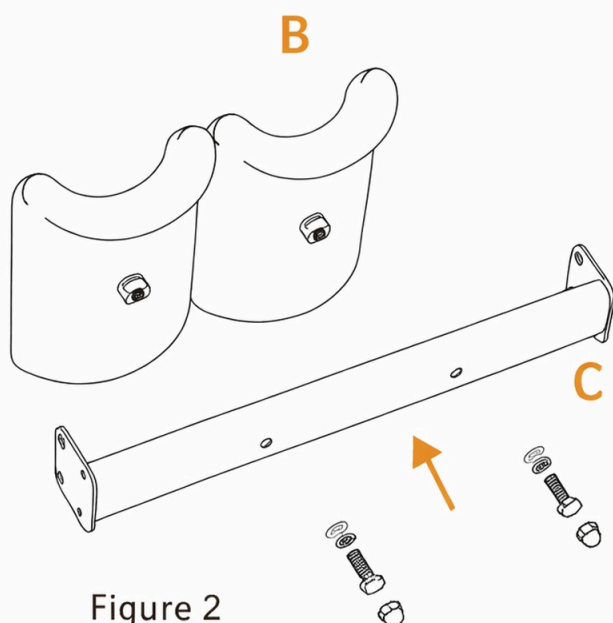


Figure 2

PASSO 2

Conforme mostrado na Figura 2, utilize as almofadas de pernas do acessório B e os componentes de fixação da almofada de pernas C para inserir parafusos de carroçaria M10 nos orifícios; em seguida, coloque anilhas de mola de 10,2 e anilhas planas de 10,2, e aperte com uma chave de boca aberta e porcas cegas M10.

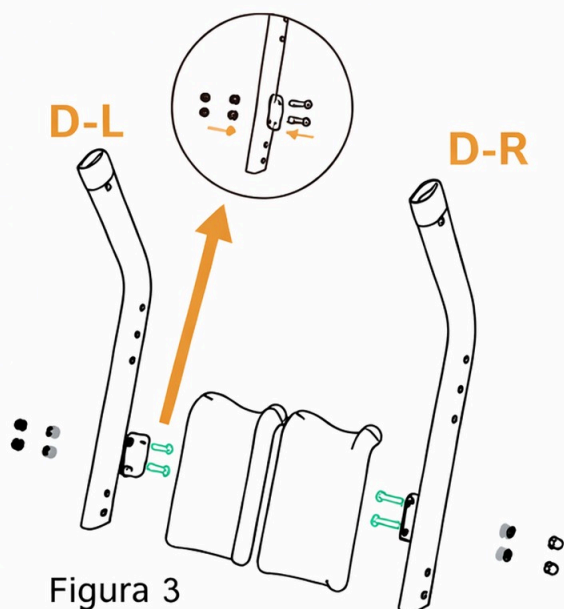


Figura 3

PASSO 3

Como mostrado na Figura 3, alinhe o conjunto de fixação da almofada da perna C com os orifícios no cotovelo de apoio esquerdo D-L e no cotovelo de apoio direito D-R, insira os parafusos de carro M10 nos orifícios e, em seguida, coloque as anilhas de mola 10.2 e as anilhas planas 10.2. Use uma chave boca aberta para apertar as porcas sextavadas M10.

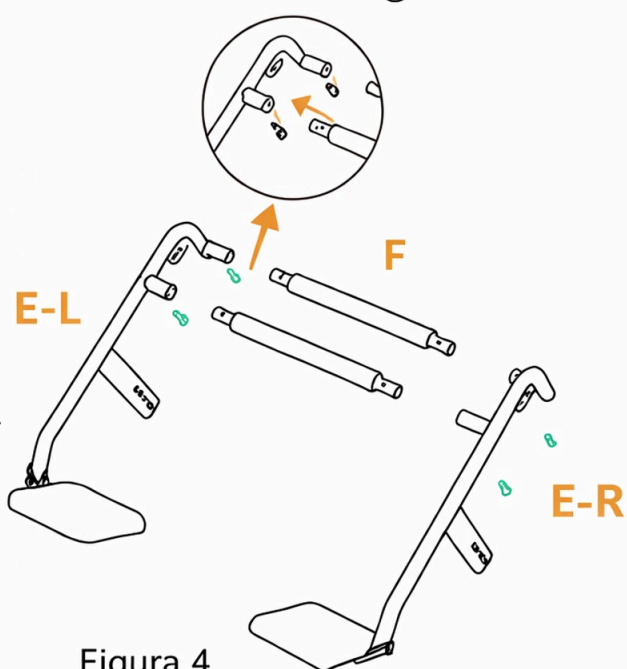


Figura 4

PASSO 4

Como mostrado na Figura 4, insira o tubo do corrimão F nos tubos do quadro do corrimão esquerdo E-L e do corrimão direito E-R, alinhe os orifícios nos tubos e use uma chave sextavada para apertar os orifícios com M6*15.

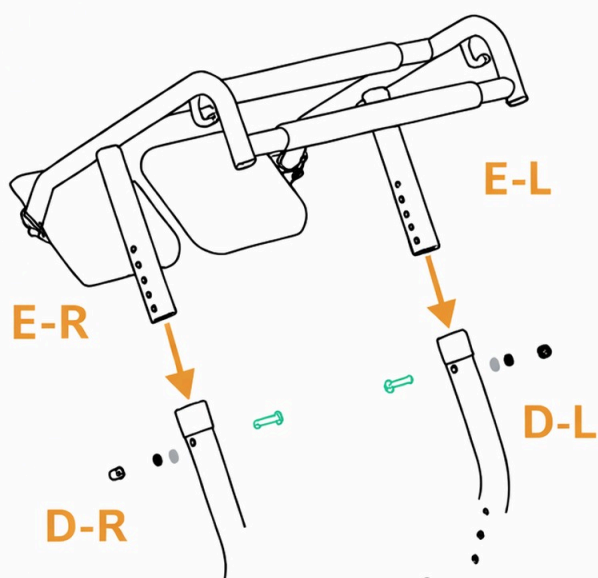


Figura 5

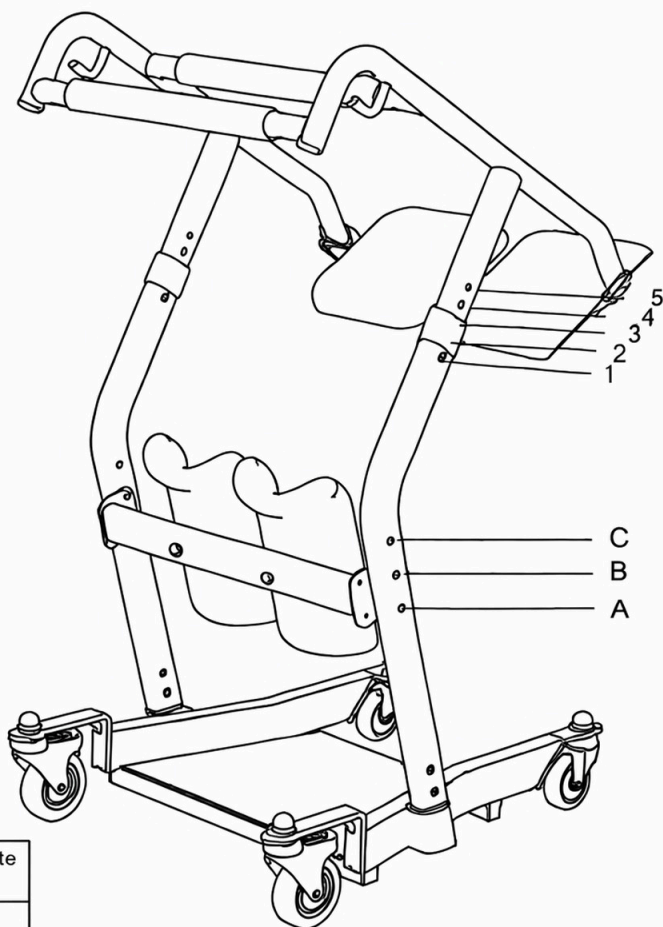
PASSO 5

Como mostrado na Figura 5, insira o quadro do apoio de braços esquerdo E-L e o quadro do apoio de braços direito E-R nos orifícios alinhados dentro do cotovelo de apoio esquerdo D-L e do cotovelo de apoio direito D-R. Insira os parafusos de carro M10 nos orifícios, seguidos pelas anilhas de mola 10.2 e pelas anilhas planas 10.2. Use uma chave boca aberta para apertar as porcas sextavadas M10.

Inspeção após a instalação

1. Consulte as instruções no manual para verificar se o quadro de apoio está instalado corretamente.
2. Verifique se todos os acessórios do quadro de apoio estão montados completamente e procure por acessórios extras.
3. Verifique se o quadro de apoio está solto. Se sim, aperte os parafusos e porcas.
4. Inspeção todos os componentes do quadro de apoio quanto a desalinhamentos e faça os ajustes adequados.
5. Verifique se os travões do quadro de apoio estão a funcionar corretamente, se se dobram e desdobram suavemente e se giram suavemente.

Altura correspondente

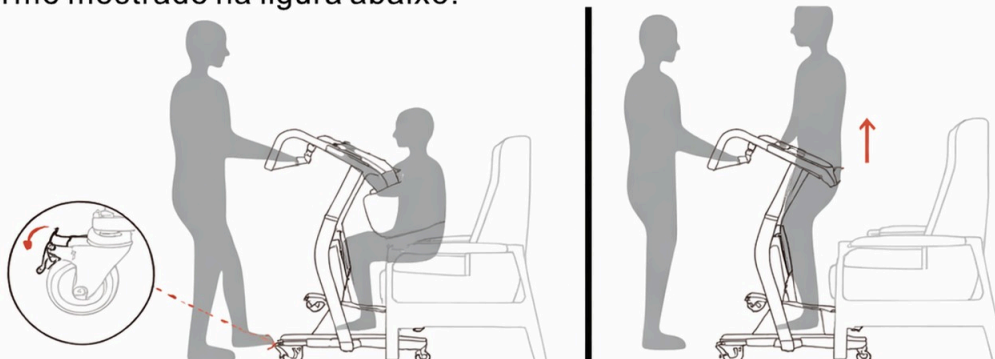


Ajuste do apoio para as pernas	Ajuste do almofadão do assento	Altura correspondente (CM)
AB	1	150-160
	2	155-165
	3	160-170
	4	165-175
	5	170-180
BC	1	155-165
	2	165-175
	3	170-180
	4	175-185
	5	180-190

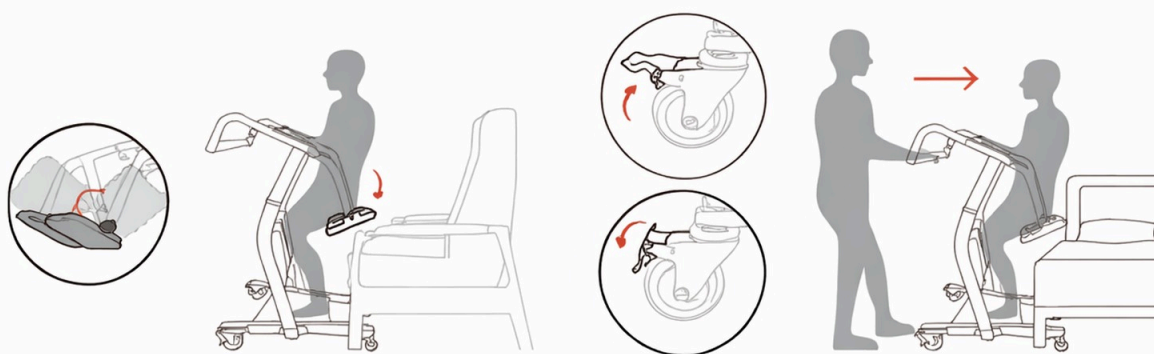
Tenha em atenção que esta correspondência de altura não é absoluta. Para ajustes específicos, consulte a situação real.

Como Utilizar

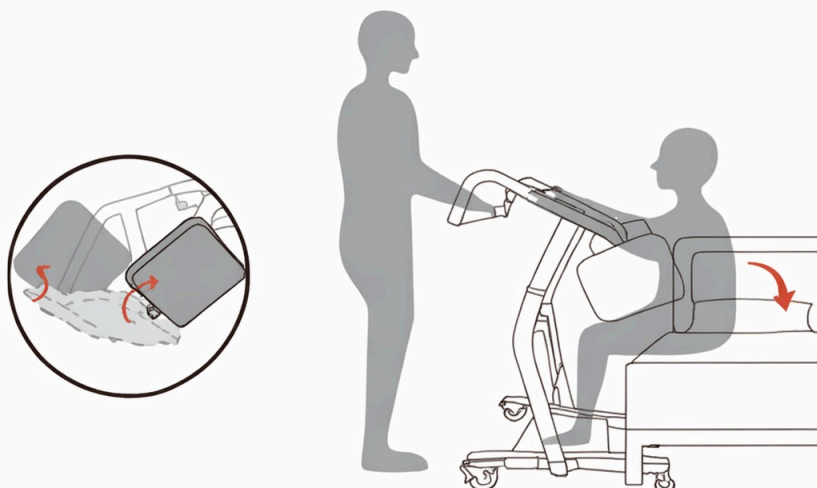
1. Ao utilizar o chassis de apoio, o operador primeiro empurra o chassis de apoio para a frente da cama do utilizador, pisando os travões em ambos os lados das rodas da frente, e o utilizador fica de pé sobre as almofadas antiderrapantes no chassis de base do chassis de apoio, segurando os corrimãos com ambas as mãos, conforme mostrado na figura abaixo:



2. Vire as almofadas do assento de PU superior dos dois apoios de braços para dentro na direção das costas do utilizador. O utilizador senta-se, segura nos apoios de braços frontais e depois solta os dois travões das rodas da frente. O operador pode então puxar o utilizador para mover o chassis, conforme mostrado na figura abaixo:



3. Quando o operador precisar de transferir o utilizador para a cama, empurre o utilizador para a frente da cama, aplique o travão, faça o utilizador ficar de pé, vire a almofada de PU do corrimão para fora em ambos os lados e remova lentamente o chassis de apoio depois de o utilizador estar sentado com segurança na cama, conforme mostrado na figura abaixo.



Métodos de Manutenção e Cuidados do Produto

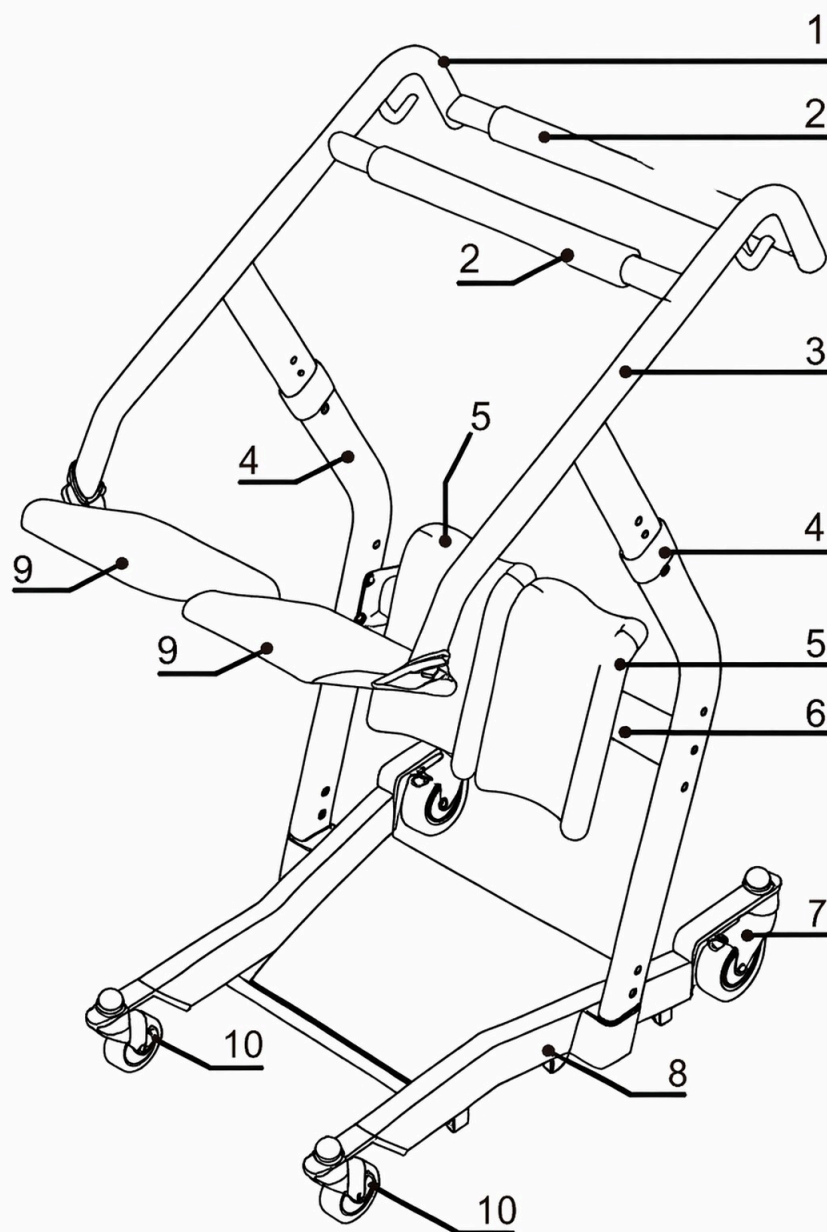
1. Não risque ou esfregue a superfície do produto com objetos duros para evitar danos ao material.
2. Para a limpeza diária e manutenção, utilize um detergente sintético neutro, limpe com um pano húmido e, em seguida, seque com um pano seco.
3. Evite o contacto com ácidos e álcalis fortes para prevenir a corrosão.

Condições e Métodos de Armazenamento

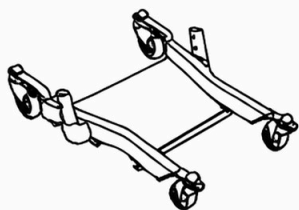
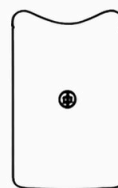
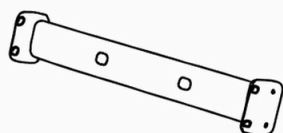
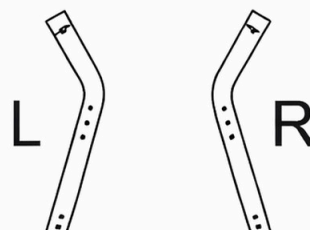
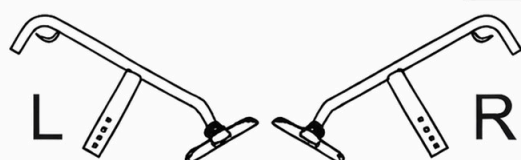
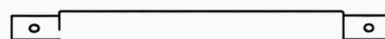
Após a embalagem, o suporte vertical deve ser armazenado a uma temperatura não superior a -10 °C a 40 °C, com humidade relativa não superior a 80%. Deve ser armazenado num ambiente interior limpo, com boa ventilação e sem gases corrosivos. Durante o transporte, deve ser protegido da humidade, da exposição direta

Vă mulțumim că ați ales liftul nostru pentru pacient în poziție șezândă la înălțime!

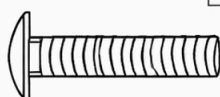
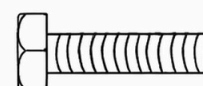
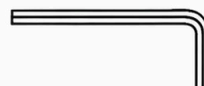
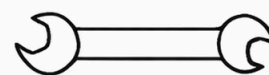
Diagrama structurii produsului



- 1-Ansamblu cotiere stânga
- 2-Tub balustradă
- 3-Ansamblu cotieră dreapta
- 4-Manson oval gol
- 5-Tampoane pentru picioare din PU
- 6-Tampoane de fixare pentru picioare
- 7-Ansamblu roată față
- 8-Ansamblu cadru de bază
- 9-Perna de șezut din PU
- 10-Ansamblu roată spate

A x 1**B** x 2**C** x 1**D** x 1**E** x 1**F** x 2

HARDWARE

1 x 10
M10*45**2** x 12**3** x 10**4** x 10**5** x 2**6** x 2
M10*25**7** x 2**8** x 4
M6*15**9** x 1**10** x 1

Pregătiri înainte de asamblare

După deschiderea cutiei de ambalaj, folosiți mai întâi foarfeca pentru a îndepărta colierele de plastic și folia cu bule. Aveți grijă să protejați toate piesele și componentele din interiorul cutiei. Dacă asamblați pe podea, așezați mai întâi un strat de carton sau un covor pentru a preveni zgărieturile.

Asigurați-vă că faceți distincția între piese și componente, apoi îndepărtați cutia interioară din carton și aranjați piesele ordonat. Cutia de ambalaj conține piese nefixate, așa cum se arată în figura de mai sus.

Instrucțiuni de instalare

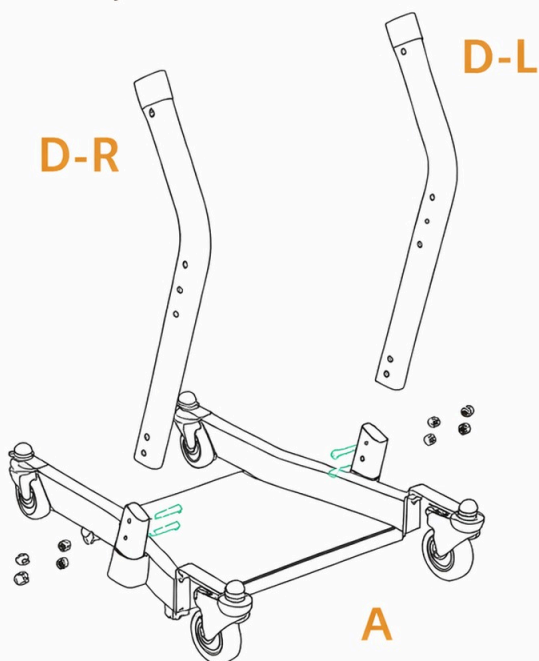


Figura 1

PASUL 1

Așa cum se arată în Figura 1, aliniați cotul de suport din stânga D-L și cotul de suport din dreapta D-R cu orificiul din ansamblul cadrului de bază A, introduceți țeava și fixați-o cu șuruburi cu cap bombat M10*45 și șaibe de 10.2. Apoi, folosiți o cheie fixă pentru a strânge piulița capac M10.

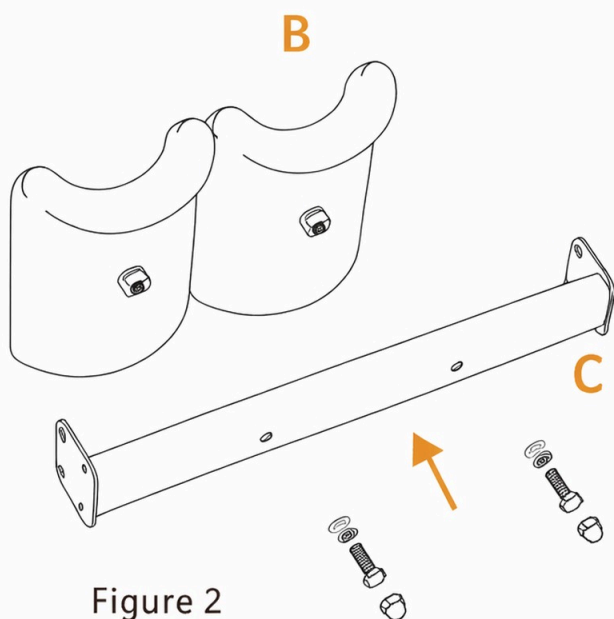


Figure 2

PASUL 2

Așa cum se arată în Figura 2, folosiți pernele pentru picioare din accesoriul B și componentele de fixare a pernei pentru picioare din C pentru a introduce șuruburi cu cap bombat M10 în orificii, apoi montați șaibe elastice de 10.2 și șaibe plate de 10.2 și strângeți cu o cheie fixă și piulițe capac M10.

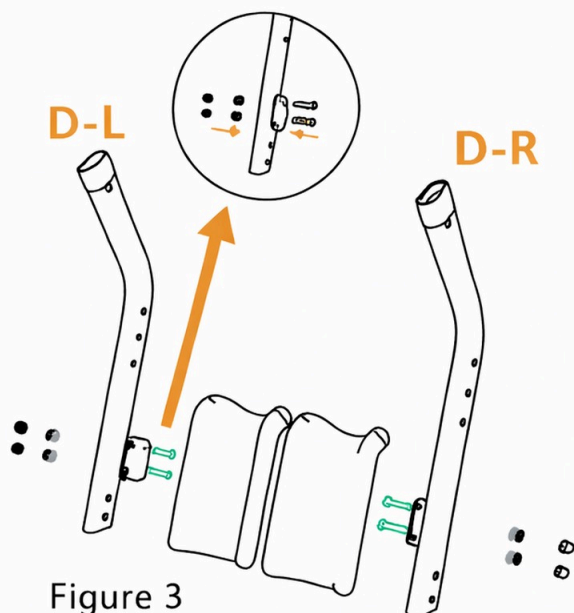


Figure 3

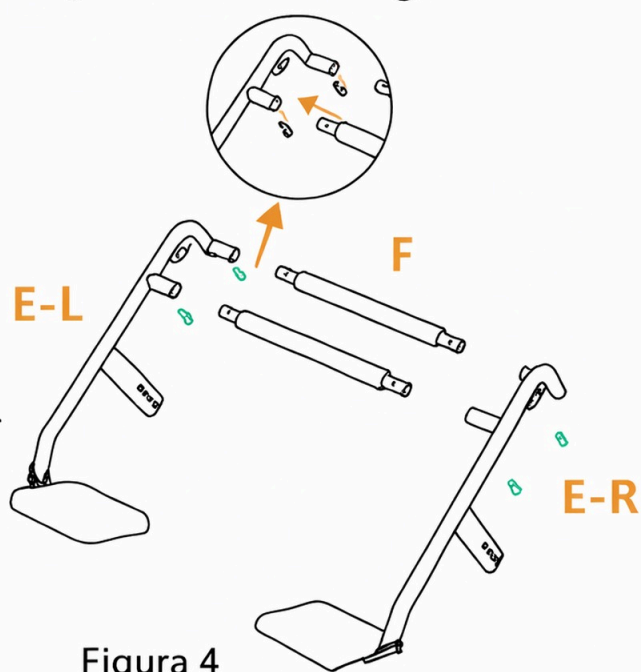


Figure 4

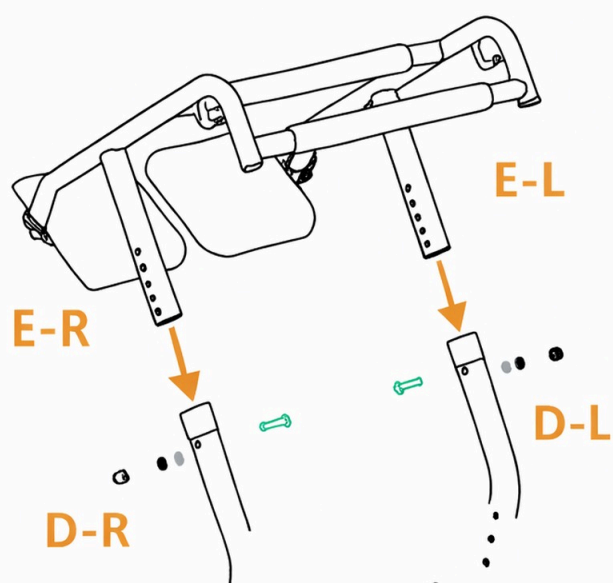


Figure 5

PASUL 3

După cum se arată în Figura 3, aliniați ansamblul de fixare a pernuței pentru picior C cu orificiile de pe cotul de sprijin stâng D-L și pe cotul de sprijin drept D-R, introduceți șuruburile cu cap rotund M10 în orificii, apoi montați șaibele elastice 10.2 și șaibele plate 10.2. Folosiți o cheie fixă pentru a strânge piulițele capac M10.

PASUL 4

După cum se arată în Figura 4, introduceți tubul barei de mână F în tuburile cadrului barei de mână stânga E-L și dreapta E-R, apoi aliniați orificiile din tuburi și folosiți o cheie hexagonală pentru a strânge șuruburile M6*15.

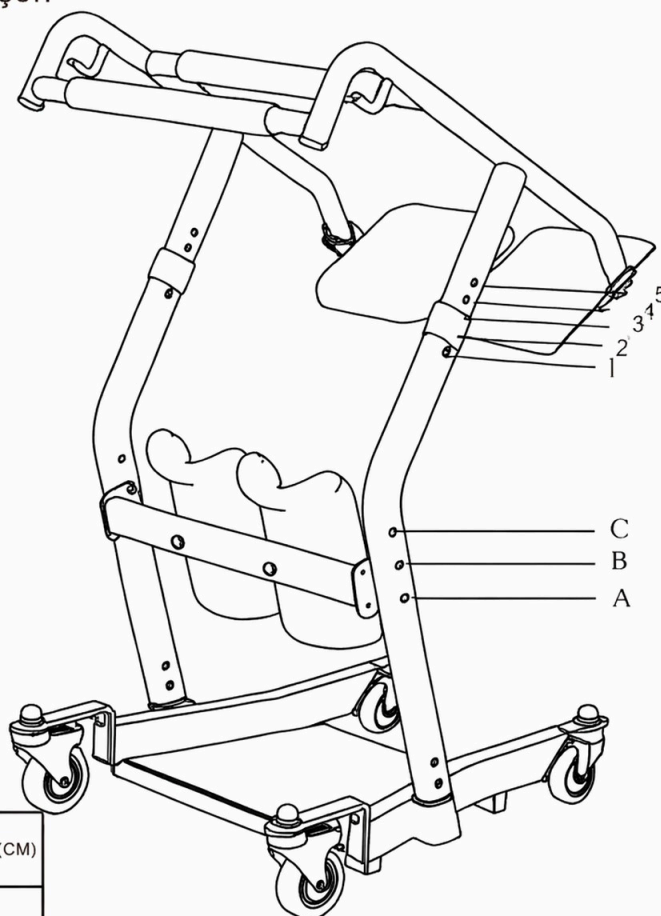
PASUL 5

După cum se arată în Figura 5, introduceți cadrul cotierel stâng E-L și cadrul cotierel drept E-R în orificiile aliniate din interiorul cotului de sprijin stâng D-L și cotului de sprijin drept D-R. Introduceți șuruburile cu cap rotund M10 în orificii, apoi montați șaibele elastice 10.2 și șaibele plate 10.2. Folosiți o cheie fixă pentru a strânge piulițele capac M10.

Inspekția după instalare

1. Consultați instrucțiunile din manual pentru a verifica dacă cadrul de sprijin vertical este instalat corect.
2. Verificați dacă toate accesoriile pentru cadrul de sprijin vertical sunt montate complet și verificați dacă există accesorii suplimentare.
3. Verificați dacă cadrul de sprijin vertical este slăbit. Dacă da, strângeți șuruburile și piulițele.
4. Inspectați toate componentele cadrului de sprijin vertical pentru orice dezaliniere și efectuați ajustările corespunzătoare.
5. Verificați dacă frânele cadrului de sprijin vertical funcționează corect, dacă se pliază și se desfac ușor și dacă se rotesc ușor.

Înălțime corespunzătoare

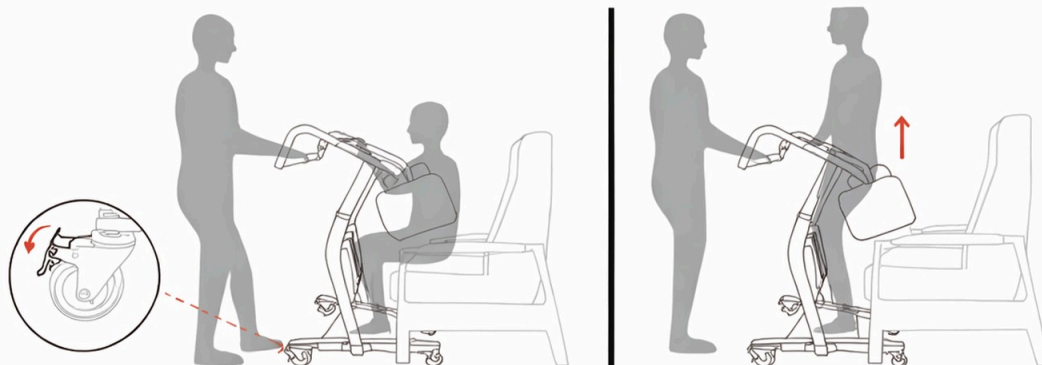


Reglarea plăcuței pentru picioare	Reglarea pernei scaunului	Înălțime corespunzătoare (CM)
AB	1	150-160
	2	155-165
	3	160-170
	4	160-175
	5	170-180
BC	1	155-165
	2	165-175
	3	170-180
	4	175-185
	5	180-190

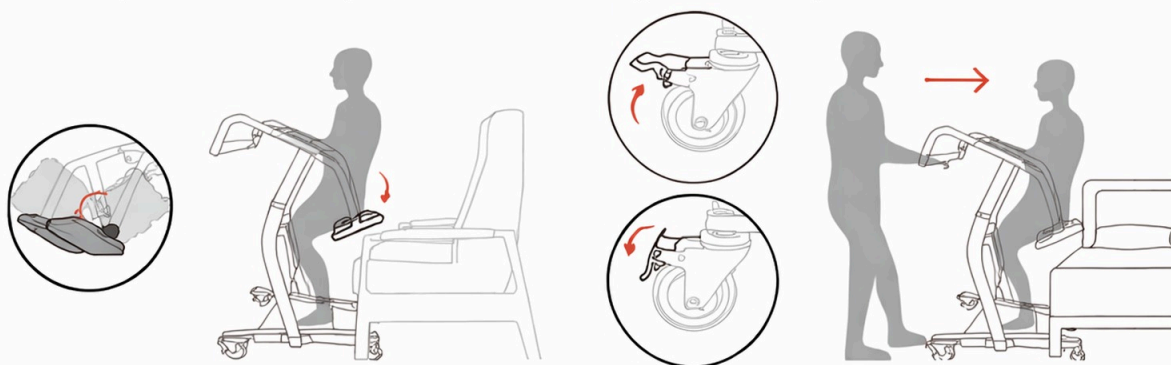
Vă rugăm să rețineți că această corespondență a înălțimilor nu este absolută. Pentru ajustări specifice, vă rugăm să vă referiți la situația reală.

Cum se utilizează

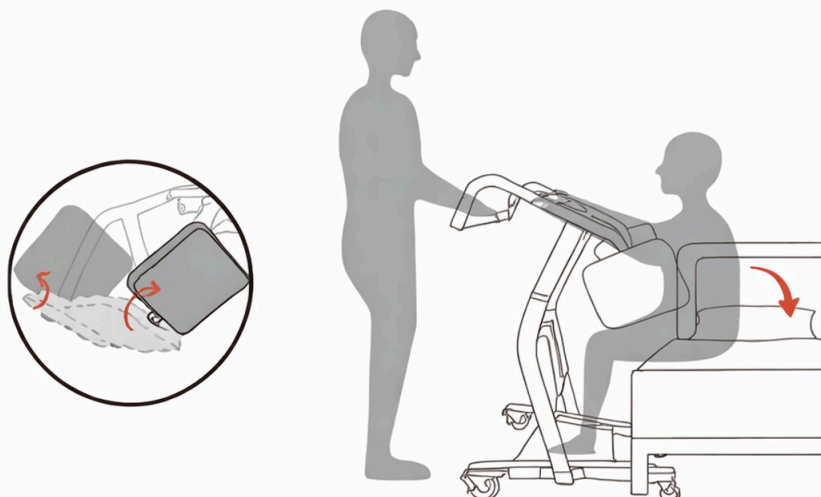
1. Atunci când utilizați cadrul de sprijin în picioare, operatorul împinge mai întâi cadrul de sprijin în picioare până la partea din față a patului utilizatorului, acționează frânele de pe ambele părți ale roților din față, iar utilizatorul stă pe plăcuțele antiderapante pentru picioare de pe cadrul de bază al cadrului de sprijin în picioare, ținând balustradele cu ambele mâini, așa cum se arată în figura de mai jos:



2. Rotiți pernele scaunelor din PU superioare ale celor două cotiere spre interior, spre spatele utilizatorului. Utilizatorul se așază, se ține de cotierele din față, apoi eliberează cele două frâne ale roților din față. Operatorul poate trage utilizatorul pentru a deplasa cadrul, așa cum se arată în figura de mai jos:



3. Atunci când operatorul trebuie să transfere utilizatorul pe pat, împingeți utilizatorul până în fața patului, acționați frâna, faceți utilizatorul să se ridice în picioare, rotiți perna scaunului din PU a cadrului de sprijin pentru balustradă spre exterior pe ambele părți și îndepărați încet cadrul de sprijin în picioare după ce utilizatorul este așezat în siguranță pe pat, așa cum se arată în figura de mai jos.



Metode de întreținere și îngrijire a produsului

1. Vă rugăm să nu zgăriați sau să nu frecați suprafața produsului cu obiecte dure pentru a preveni deteriorarea materialului.
2. Pentru curățarea zilnică și întreținere, utilizați un detergent sintetic neutru, ștergeți cu o cârpă umedă, apoi ștergeți uscat cu o cârpă uscată.
3. Evitați contactul cu acizi și alcalii puternici pentru a preveni coroziunea.

Condiții și metode de depozitare

După ambalare, suportul de susținere trebuie depozitat la o temperatură care să nu depășească -10°C până la 40°C, cu umiditate relativă care să nu depășească 80%. Trebuie depozitat într-un mediu interior curat, cu ventilație bună și fără gaze corozive. În timpul transportului, trebuie protejat de umiditate,

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contate o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr